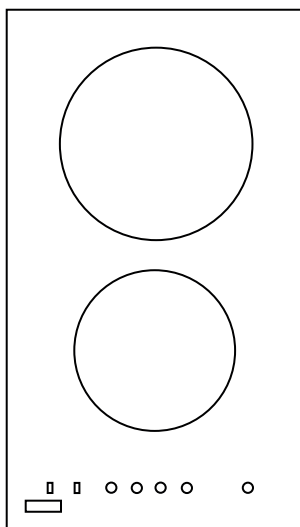


KERNAU

INSTRUKCJA OBSŁUGI
PŁYTY CERAMICZNEJ STEROWANEJ DOTYKOWO
KHC 3212.1



SZANOWNY KLIENCIE,

Dziękujemy za zaufanie i wybór marki Kernau.

Wychodząc naprzeciw Twoim oczekiwaniom, nasze sprzęty produkujemy w wyspecjalizowanych fabrykach z wykorzystaniem najnowszych technologii oraz testujemy pod względem jakości. Aby wybrany przez Ciebie produkt służył Ci jak najdłużej, zapoznaj się ze wskazówkami dotyczącymi obsługi, czyszczenia i konserwacji, które znajdziesz poniżej. W niniejszej instrukcji chcemy Ci przedstawić wszystkie możliwości zakupionego produktu, a także przekazać kwestie związane z bezpieczeństwem, instalacją, optymalnymi ustawieniami i oszczędnym użytkowaniem. Znajdziesz tutaj cenne porady, jak najefektywniej korzystać z urządzenia zgodnie ze swoimi aktualnymi potrzebami.

Zakupiony przez Ciebie produkt został wyprodukowany w nowoczesnej i dbającej o ekologię fabryce.

Przez rozpoczęciem użytkowania sprzętu radzimy szczegółowo zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość tak, aby funkcje zakupionego przez Ciebie urządzenia przez długi czas pozostały w takim stanie, jak pierwszego dnia po zakupie.



UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi ma zastosowania do wielu modeli produktu. Twoje urządzenie może nie być wyposażone w niektóre funkcje wyszczególnione w instrukcji.

Obrazy produktu mają charakter schematyczny.

Elementy oznaczone jako (*) są opcjonalne.

Ikona	Podpis	Opis
	Ostrzeżenie	Ryzyko poważnych obrażeń ciała lub śmierci
	Ryzyko porażenia prądem	Niebezpieczne napięcie
	Pożar	Ryzyko pożaru / materiały łatwopalne
	Uwaga	Ryzyko powstania obrażeń ciała lub szkody majątkowej
	Ważne/Uwaga	Informacje dotyczące prawidłowego działania systemu
	Przeczytaj instrukcję	
	Gorąca powierzchnia	

SPIS TREŚCI

ROZDZIAŁ 1. Bezpieczeństwo.....	5
ROZDZIAŁ 2. Zanim zaczniesz.....	6
Niezbędne narzędzia	7
ROZDZIAŁ 3. Obsługa	7
Funkcje produktu.....	7
Funkcje specjalne	7
Obsługa.....	8
Obsługa.....	8
Klawisze dotykowe	9
Przygotowanie przed użyciem.....	9
Instrukcja obsługi	9
Obsługa strefy grzewczej	9
Tryb bezpieczny (blokada przed dziećmi).....	9
Używanie timera.....	10
ROZDZIAŁ 4. Czyszczenie i konserwacja	10
Obsługa.....	10
Czyszczenie urządzenia.....	11
ROZDZIAŁ 5. Rozwiązywanie problemów.....	12
ROZDZIAŁ 6. Usuwanie zużytych urządzeń.....	13
Informacje dotyczące demontażu	13
ROZDZIAŁ 7. Informacje techniczne i prawne.....	14
Bezpośrednie połączenie	14
Wymagania elektryczne.....	14
Podłączenie elektryczne	14
Załącznik.....	16
ROZDZIAŁ 8. Instalacja	16
Instalacja płyty grzewczej	16
Podłączenie do sieci elektrycznej	16
Minimalny odstęp.....	16
Dane techniczne.....	18
Instrukcja montażu	18
Usytuowanie	18



[01] x 1



[02] x 4



UWAGA:

Pozycje 2 i 3 są fabrycznie zamontowane, nie jest wymagany montaż tych elementów.



[03] x 4



[04] x 1

ROZDZIAŁ 1. BEZPIECZEŃSTWO

Niniejsza instrukcja powstała z myślą o Twoim bezpieczeństwie. Prosimy o dokładne zapoznanie się z nią przed montażem i zachowanie jej na przyszłość.



- Wszystkie prace instalacyjne muszą być wykonane przez kompetentną osobę lub wykwalifikowanego elektryka.
- Urządzenie musi być prawidłowo zainstalowane przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Urządzenie spełnia wszystkie aktualne europejskie przepisy bezpieczeństwa, jednakże Producent musi podkreślić, że zgodność nie chroni przed nagrzewaniem się powierzchni urządzenia podczas użytkowania i wysoką temperaturą podczas jego użytkowania.
- Dostępne części mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od urządzenia. Należy uważać, aby nie dotykać urządzenia (np. płyty grzewczej, kuchenki).
- Producent zdecydowanie zaleca, aby urządzenie było przechowywane w miejscu niedostępnym dla niemowląt i małych dzieci.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Urządzenia do izolacji urządzenia muszą być włączone do stałego okablowania zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi okablowania. Odłączenie wszystkich biegunów należy wykonywać zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi okablowania. W okablowaniu stałym należy podłączyć rozłącznik wielobiegunowy posiadający separację styków co najmniej 3 mm we wszystkich biegunach.
- Uszkodzone kable zasilające powinny być wymienione przez osobę kompetentną lub wykwalifikowanego elektryka.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie zostanie przytrzaśnięty pod lub w urządzeniu, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- Przewody elektryczne nie mogą dotykać gorących części urządzenia.
- Nie instalować urządzenia na zewnątrz w wilgotnym miejscu lubw miejscu, które może być narażone na wycieki wody, np. pod lub w pobliżu zlewozmywaka. W przypadku wycieku wody pozostawić urządzenie do wyschnięcia.
- Starannie usunąć opakowanie.
- Nie używać łatwopalnych sprayów w bezpośredniej bliskości urządzenia.
- Zalecamy również zachowanie dużej ostrożności podczas użytkowania i czyszczenia. Należy zapoznać się z rozdziałami dotyczącymi czyszczenia i konserwacji tego urządzenia.
- Nie używać myjki parowej.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Gdy strefa gotowania jest włączona przez dłuższy czas, powierzchnia pozostaje gorąca jeszcze przez jakiś czas, dlatego nie należy dotykać powierzchni ceramicznej.
- Pod płytą grzewczą nie należy przechowywać detergentów ani materiałów łatwopalnych.
- Nie pozostawiać gorących olejów lub tłuszczów bez nadzoru, ponieważ mogą się zapalić.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody osobowe i rzeczowe powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub nieprawidłowej instalacji tego urządzenia.
- Urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod nadzorem i po uzyskaniu instrukcji na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i związanych z tym zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

**OSTRZEŻENIE:**

Urządzenie i jego dostępne części nagrzewają się podczas użytkowania. Należy zachować ostrożność i nie dotykać elementów grzejnych. Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia bez nadzoru.

**OSTRZEŻENIE:**

Gotowanie bez nadzoru na płycie grzewczej tłuszczu lub oleju może być niebezpieczne i może doprowadzić do pożaru.

NIGDY nie próbuj gasić ognia wodą. Wyłącz urządzenie, a następnie zakryj płomień np. pokrywką lub kocem gaśniczym.

**OSTRZEŻENIE:**

Niebezpieczeństwo pożaru: nie należy przechowywać przedmiotów na powierzchni kuchenki.

**OSTRZEŻENIE:**

Jeśli powierzchnia jest popękana, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

**OSTRZEŻENIE:**

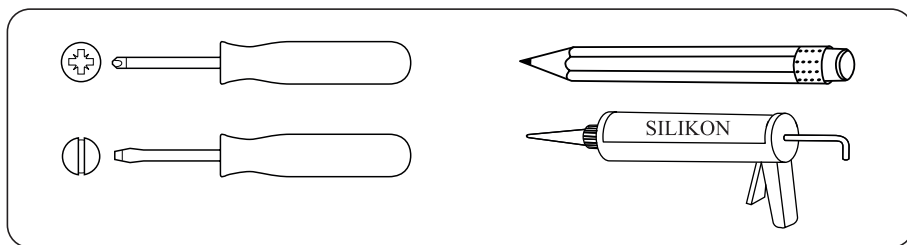
Stosować wyłącznie osłony płyt grzewczych zaprojektowane przez producenta urządzenia lub wskazane przez producenta urządzenia w instrukcji obsługi jako odpowiednie lub osłony płyt grzewczych wbudowane w urządzenie. Stosowanie nieodpowiednich osłon może być przyczyną wypadków.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub szkody powstałe w wyniku nieprawidłowego montażu lub montażu niepoprawnego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

ROZDZIAŁ 2. ZANIM ZACZNIESZ

- Aby uniknąć ryzyka, które zawsze występuje podczas korzystania z urządzenia elektrycznego, należy prawidłowo zainstalować urządzenie i uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa. W ten sposób unikniesz niewłaściwego użytkowania i zagrożeń z tym związanych. Zachowaj instrukcję obsługi i przekaz ją ewentualnym przyszłym właścicielom. Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie jest ono uszkodzone. W razie wątpliwości nie wolno używać urządzenia i należy skontaktować się z serwisem posprzedażowym.
- Sprawdź opakowanie i upewnij się, że posiadasz wszystkie wymienione części.
- Wybierz odpowiednie miejsce na montaż produktu.
- Jeśli ten produkt zawiera szkło, należy zachować ostrożność podczas montażu lub obsługi, aby zapobiec obrażeniom ciała lub uszkodzeniu produktu.
- Tabliczka znamionowa znajduje się na dole tego urządzenia. Na tej tabliczce znajdują się wszystkie informacje identyfikacyjne niezbędne do zamówienia części zamiennych.
- Jeśli sprzedajesz urządzenie, oddajesz je lub pozostawiasz przy przeprowadzce, upewnij się, że przekazujesz również tę instrukcję, aby nowy właściciel mógł zapoznać się z urządzeniem i jego ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Niezbędne narzędzia



ROZDZIAŁ 3. OBSŁUGA

FUNKCJE PRODUKTU

- Ceramiczna płyta grzewcza, dzięki promieniującym strefom grzewczym i elektronicznemu sterowaniu dotykowemu, jest odpowiednia do wszystkich rodzajów gotowania. Jest to urządzenie wielofunkcyjne i stanowi idealny wybór dla nowoczesnej rodziny.
- Płyta ceramiczna jest niezwykle przyjazna dla użytkownika, trwała i bezpieczna.

FUNKCJE SPECJALNE

Ochrona przed przegrzaniem

Czujnik monitoruje temperaturę w strefach gotowania.

Gdy temperatura przekroczy bezpieczny poziom, strefa gotowania jest automatycznie wyłączana.

Wskaźnik ciepła resztkowego

Gdy płyta grzewcza jest włączona przez pewien czas, pojawia się ciepło resztkowe. Sygnalizuje to litera „H” jednocześnie ostrzegając, że płyta jest zbyt gorąca, by dotykać jej powierzchni.

Funkcja timera

Timer każdej strefy gotowania można ustawić na 1-120 minut.

Automatyczne wyłączenie

Kolejną funkcją bezpieczeństwa płyty ceramicznej jest automatyczne wyłączenie. Jest stosowana zawsze, gdy zapomnisz wyłączyć strefę gotowania. Strefa grzewcza wyłączy się automatycznie po 120 minutach.

Ochrona przed niezamierzonym włączeniem.

Jeśli elektroniczny system sterowania wykryje, że przycisk jest wciśnięty przez ok. 10 sekund, wyłączy się automatycznie. System sterowania wysyła słyszalny sygnał błędu, ostrzegający o obecności przedmiotu. Na wyświetlaczu pojawi się kod błędu E6.

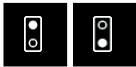
OBSŁUGA

Poniżej przedstawiono, jak zmniejszyć całkowity wpływ na środowisko (np. zużycie energii) procesu gotowania).

1. Do gotowania należy używać garnków o odpowiedniej wielkości.
2. Podczas gotowania, jeśli to możliwe, przykryć garnek pokrywką.
3. Wybierać garnki, które mają lepszą zdolność zatrzymywania ciepła.
4. Jeśli to możliwe, rozmrażać zamrożoną żywność w sposób, który nie wymaga zużycia prądu.
5. Mniej czasu zajmuje gotowanie potraw, które mają duży stosunek powierzchni do objętości.

OBSŁUGA



Odknośnik	Opis
A 	Pozycja strefy
B 	Przycisk regulacji mocy (redukcja)
C 	Przycisk regulacji mocy (zwiększenie)
D 	Wł./Wył. [ON / OFF]
E 	Przycisk blokady przed dziećmi
F 	Przycisk timera

Strefa grzewcza	Moc całkowita (220-240V~ 50/60Hz)
	1800 W
	1200 W
Moc całkowita	3000 W(230V~)

KLAWISZE DOTYKOWE

Wszystkie czynności można wykonywać za pomocą klawiszy dotykowych (czujników pojemnościowych) umieszczonych na płycie ceramicznej (panel sterowania). Każdy przycisk posiada odpowiadający mu wyświetlacz. Wszystkie czynności potwierdzane są sygnałem dźwiękowym.

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

Po włączeniu zasilania sygnał dźwiękowy włączy się jeden raz i wszystkie wskaźniki włączą się na jedną sekundę, a następnie wyłączą się. Umieścić garnek na środku strefy gotowania.

INSTRUKCJA OBSŁUGI



UWAGA

Po naciśnięciu przycisku wł./wyl. ON/OFF (D) płyta ceramiczna powraca do trybu wyłączenia, jeśli w ciągu 20 sekund nie zostanie wykonana żadna inna czynność.

OBSŁUGA STREFY GRZEWECZEJ

Gdy przycisk ON/OFF „” jest wciśnięty, wszystkie wskaźniki pokazują „-”

- Wybierz strefę gotowania, której chcesz użyć, naciskając przycisk „(A)  lub „”. Zostanie wyświetlony wybrany symbol „” lub „”
- Wybierz poziom mocy, naciskając przycisk „+”(C) „” lub „-” przycisk (B) „”
- Ustawianie mocy rozpocznie się od 0. Naciśnięcie „+” powoduje odliczanie poziomów mocy od 0 do 9 (moc maksymalna) w kolejności numerycznej. Naciśnięcie przycisku „-” przełącza ustawienie mocy od 0 do 9. Ponowne naciśnięcie przycisku „-” spowoduje zmniejszenie poziomu mocy.
- Aby później dostosować poziom mocy, należy najpierw wybrać żądaną strefę gotowania.
- Wybierz strefę gotowania, naciśnij „-”, aby zmniejszyć poziom mocy do 0, strefa gotowania zostanie wyłączona.

TRYB BEZPIECZNY (BLOKADA PRZED DZIEĆMI)

Można zablokować elementy sterujące, aby zapobiec niezamierzonemu użyciu (np. przypadkowemu włączeniu stref gotowania przez dzieci).

Po zablokowaniu przycisków sterujących, wszystkie przyciski oprócz wyłącznika [OFF] są wyłączone

Aby zablokować:

Dotknij przycisku (E)  przez 3 sekundy. Wskaźnik timera pokaże komunikat „Loc”

Aby odblokować

1. Upewnij się, że płyta grzewcza jest włączona.
2. Dotknij przycisku E  przez 3 sekundy
3. Teraz możesz zacząć korzystać z płyty grzewczej.



UWAGA

Gdy blokada rodzicielska jest aktywowana, nie można wyłączyć żadnego pola grzewczego. W każdej chwili możesz wyłączyć całą płytę, jednak przed kolejną czynnością w pierwszej kolejności należy dezaktywować blokadę.

UŻYWANIE TIMERA

Można ustawić timer w taki sposób, aby wyłączył jedną strefę gotowania po upływie ustawionego czasu. Możesz ustawić timer na maksymalnie 120 minut.

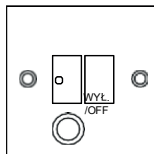
1. Wybrać odpowiednią strefę gotowania, która jest włączona, dotykając przycisku wyboru strefy (A).
2. Nacisnąć przycisk timera - wskaźniki timera pokażą „00”.
3. Za pomocą przycisków można dokonać ustawienia czasu w przedziale od 1 do 120 minut.
4. Po dokonaniu ustawień, rozpocznie się odliczanie czasu. Wskaźnik ponownie wskaże poziom mocy po 5 sekundach.
5. Czerwona kropka obok wskaźnika poziomu mocy zaświeci się, wskazując, że dla strefy ustawiono timer
6. Jeśli 2 palniki są włączone i dla jednego z nich ustawiony jest timer, zawsze będzie wyświetlał ustawienie palnika i czas. Jeśli timer jest ustawiony dla 2 stref, wyświetla się ustawienie palnika i czas dla ostatniej czynności.

ROZDZIAŁ 4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



OSTRZEŻENIE

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy zawsze wyłączyć zasilanie elektryczne. W przypadku usterki należy skontaktować się z działem obsługi klienta.



OBSŁUGA



Uszkodzone kable zasilające powinny być wymienione przez kompetentną osobę lub wykwalifikowanego elektryka.



Tylko do użytku domowego.



Nigdy nie pozostawiać pustego garnka na płycie grzewczej, ponieważ spowoduje to zadziałanie zabezpieczenia przed przegrzaniem, po czym urządzenie wyłączy się automatycznie.



Gdy strefa gotowania jest włączona przez dłuższy czas, powierzchnia pozostaje gorąca jeszcze przez pewien czas, dlatego nie należy dotykać powierzchni ceramicznej



Żywności opakowanej nie wolno podgrzewać przed otwarciem i zdjęciem pokrywy, aby uniknąć niebezpieczeństwa eksplozji z powodu rozszerzalności cieplnej.



Jeśli powierzchnia płyty jest popękana, należy odłączyć płytę od zasilania, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.



Nie stawiać na płycie grzewczej szorstkich lub nierównych patelni, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię ceramiczną



Nie uderzać garnkami i patelniami o płytę grzewczą. Powierzchnia ceramiczna powierzchnia jest wytrzymała, ale może pęknąć.



Pod płytą grzewczą nie należy umieszczać detergentów ani materiałów łatwopalnych.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA



UWAGA

- Unikać szorowania jakimkolwiek materiałem ściernym lub dnem patelni itp., ponieważ w ten sposób z czasem ścierają się oznaczenia na górnej części płyty ceramicznej
- Regularnie czyścić płytę ceramiczną, aby zapobiec gromadzeniu się resztek jedzenia.
- Urządzenie powinno być czyszczone po użyciu.
- Powierzchnię płyty ceramicznej można łatwo wyczyścić w następujący sposób

Rodzaj zabrudzenia	Metoda czyszczenia	Środki czyszczące
Kamień	Nanieść na powierzchnię biały ocet, następnie wytrzeć do sucha miękką szmatką	Specjalny środek do czyszczenia ceramiki
Przypalone plamy	Wyczyścić wilgotną szmatką i osuszyć miękką szmatką	Specjalny środek do czyszczenia ceramiki
Jasne plamy	Wyczyścić wilgotną szmatką i osuszyć miękką szmatką	Gąbka do czyszczenia
Stopione tworzywa sztuczne	Użyć skrobaczki odpowiedniej do szkła ceramicznego w celu usunięcia pozostałości	Specjalny środek do czyszczenia ceramiki

ROZDZIAŁ 5. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku pojawienia się nieprawidłowości płyta ceramiczna przechodzi w stan bezpieczny automatycznie i wyświetlają się odpowiednie kody

Komunikat błędu	Możliwa przyczyna	Co zrobić
E6	Naciśnij dowolny przycisk dłużej niż 10 sekund.	Zwolnij przycisk i urządzenie zresetuje się automatycznie.
H1	Temperatura wewnątrz urządzenia jest zbyt wysoka.	Zatrzymanie i chłodzenie urządzenia.

Przed wezwaniem obsługi klienta należy sprawdzić, czy urządzenie jest prawidłowo podłączone. Każdy z poniższych przypadków nie jest objęty gwarancją

- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, przechowywaniem lub konserwacją
- Uszkodzenia spowodowane nieautoryzowanym demontażem i naprawą.
- Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
- Wykorzystanie płyty ceramicznej do celów komercyjnych.

ROZDZIAŁ 6. USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ

To urządzenie zostało zaprojektowane i wykonane z materiałów oraz komponentów wysokiej jakości, które nadają się do ponownego wykorzystania.

Symbol przekreślonego kontenera na odpady umieszczony na wyrobie (Rys. A.) oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE. Jeżeli na wyrobie umieszczony jest symbol przekreślonego kontenera na odpady (Rys. B) oznacza, że produkt zawiera baterie, które podlegają selektywnej zbiórce z postanowieniami Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2006/66/WE. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie (jeżeli występują) po okresie użytkowania, nie mogą być wyrzucone wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania zużytego sprzętu i baterii (jeżeli występują) prowadzącym punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz baterii (jeżeli występują). Prowadzący zbieranie takich odpadów, w tym zbierający zużyty sprzęt, prowadzący zakłady przetwarzania, dystrybutorzy (sklepy), prowadzący punkty selektywnego zbierania odpadów komunalnych (gminne jednostki) oraz inne jednostki określone ustawowo tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu oraz baterii (jeżeli występują) przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska konsekwencji, wynikających z możliwości obecności w sprzęcie i bateriach składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu i baterii. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu, na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Gospodarstwa domowe są także jednym z większych użytkowników drobnego sprzętu i racjonalne gospodarowanie nim na tym etapie wpływa na odzyskiwanie surowców wtórnych.

W przypadku niewłaściwej utylizacji tego produktu mogą zostać nałożone kary zgodnie z ustawodawstwem krajowym. Jeżeli urządzenie posiada zamek, należy go zdemontować dla bezpieczeństwa, wszystkich osób mogących mieć późniejszą styczność z urządzeniem. Niektóre lodówki i zamrażarki posiadają materiał izolacyjny oraz ciecz chłodniczą z CFC. Dlatego też należy zachować ostrożność, by nie zanieczyścić środowiska, gdy pozbywasz się swojej starej lodówki.



Rys. A



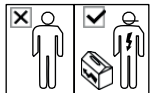
Li-FeS2
Rys. B

INFORMACJE DOTYCZĄCE DEMONTAŻU

Nie należy demontować urządzenia w sposób, który nie został przedstawiony w instrukcji.

Urządzenie nie może zostać zdemontowane przez użytkownika. Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy usuwać go wraz z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu

ROZDZIAŁ 7. INFORMACJE TECHNICZNE I PRAWNE



Wszystkie prace instalacyjne muszą być wykonane przez kompetentną osobę lub wykwalifikowanego elektryka.
Przed podłączeniem zasilania sieciowego należy upewnić się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.



OSTRZEŻENIE:

TO URZĄDZENIE POWINNO BYĆ UZIEMIIONE.



BEZPOŚREDNIE POŁĄCZENIE

Jeśli urządzenie jest podłączone bezpośrednio do sieci elektrycznej wyłącznik omnipolarny musi być zainstalowany z minimalną szczeliną 3mm pomiędzy stykami.

Jeśli kabel jest uszkodzony lub ma być wymieniony, czynność ta musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanego elektryka przy użyciu odpowiednich narzędzi, aby uniknąć ewentualnych wypadków. Instalator musi się upewnić, że wykonano prawidłowe połączenie elektryczne i że jest ono zgodne ze schematem elektrycznym.

Kabel nie może być zgięty ani ściśnięty.

Kabel musi być regularnie sprawdzany i wymieniany wyłącznie przez autoryzowanych techników

WYMAGANIA ELEKTRYCZNE

Każda stała instalacja elektryczna musi być zgodna z aktualnymi przepisami IEE odnośnie okablowań oraz przepisami lokalnego zakładu energetycznego. Dla własnego bezpieczeństwa, tylko wykwalifikowany elektryk lub wykonawca posiadający uprawnienia elektryczne NICEIC powinien wykonać instalację elektryczną.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

Przed podłączeniem zasilania sieciowego upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej wewnątrz urządzenia.



OSTRZEŻENIE:
URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIIONE

Urządzenie jest dostarczane z 3-żyłowym kablem sieciowym i musi być podłączone do sieci elektrycznej za pomocą dwubiegunowego przełącznika posiadającego minimalną szczelinę stykową 3 mm na każdym złączu.

Przewody w przewodzie sieciowym są oznaczone kolorami zgodnie z poniższym kodem:

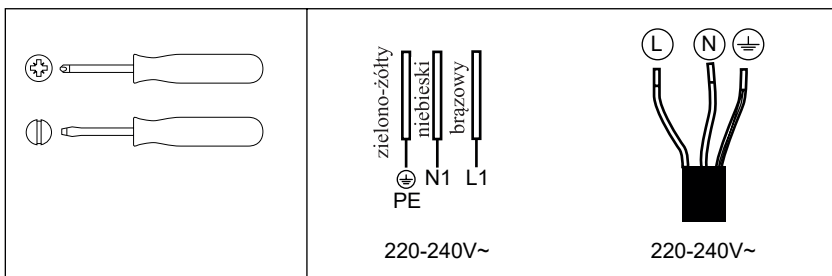
Brązowy = L - pod napięciem

Niebieski = N - neutralny

Zielony/żółty =  Ziemia

Punkt podłączenia musi być umieszczony w miejscu przylegającym do urządzenia, tak aby w razie awarii był łatwo dostępny dla technika.

Przed przystąpieniem do jakiegokolwiek konserwacji lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od sieci zasilającej.



ZAŁĄCZNIK

ROZDZIAŁ 8. INSTALACJA

INSTALACJA PŁYTY GRZEWczej



UWAGA

Płyta ceramiczna musi być zainstalowana przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę. Nigdy nie próbuj instalować urządzenia samodzielnie. Płyty ceramicznej nie wolno instalować nad lodówkami, zamrażarkami, pralkami i suszarkami. Ściana i obszar nad płytą grzewczą powinny być odporne na działanie wysokich temperatur.

- Wyciąć w blacie roboczym otwór o wielkości pokazanej na rysunku. Błat roboczy powinien mieć grubość co najmniej 30 mm i być wykonany z materiału odpornego na działanie wysokich temperatur. Uszczelnić odciętą krawędź blatu silikonem lub PVA.

PODŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ



UWAGA

- Przewód nie powinien być naciągnięty, ani zwinięty podczas obsługi.
- Nie wolno stosować adapterów, listew wielogniazdowych, ani przedłużaczy.
- Przeciążenie może spowodować ryzyko pożaru.



UWAGA

Przed podłączeniem do zasilania należy sprawdzić, czy:

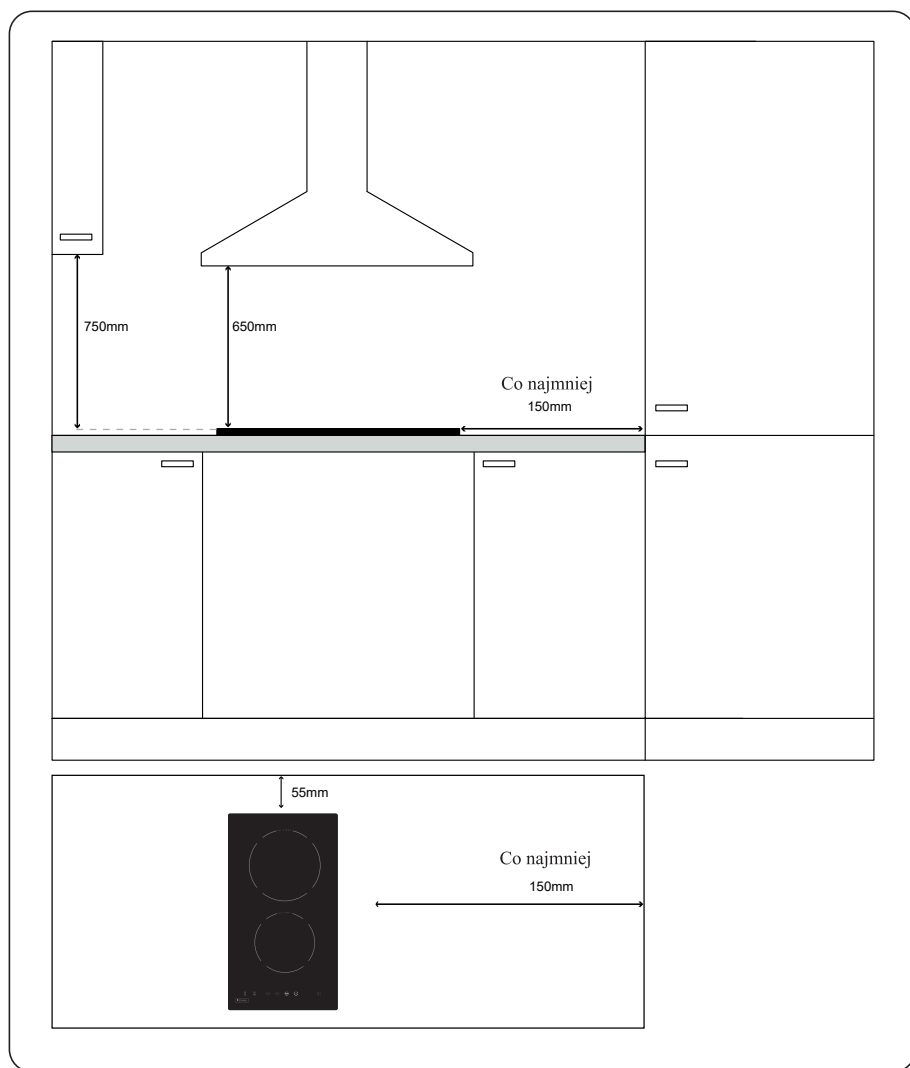
- Napięcie spełnia wymogi.
- Urządzenie jest podłączone do osobnego gniazdka i nie dzieli go z innym urządzeniem elektrycznym. Specjalny wyłącznik ochronny zasilania musi być włączony do stałego okablowania zgodnie z zasadami dotyczącymi okablowania.

MINIMALNY ODSTĘP



OSTRZEŻENIE

Wokół urządzenia wymagana jest dobra wentylacja dla łatwiejszego odprowadzania ciepła i niskiego zużycia energii. Wokół urządzenia należy zapewnić wystarczającą przestrzeń. Odstęp między płytą grzewczą a każdą szafką nad nią powinien wynosić co najmniej 750 mm. Jeśli okap kuchenny ma być zainstalowany nad płytą grzewczą, należy zapoznać się z instrukcją obsługi okapu w celu określenia tej minimalnej odległości.



DANE TECHNICZNE

Strefy gotowania	2 strefy
Napięcie zasilania	220-240V~
Moc całkowita	3000W (230V~)
Rozmiar produktu L×W×H (mm)	290×520×60
Wymiar zabudowy A×B (mm)	260×490

Waga i wymiary są orientacyjne. Ponieważ nieustannie staramy się ulepszać nasze produkty, dane techniczne i projekt mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

INSTRUKCJA MONTAŻU

Usunąć opakowanie wraz z informacją dotyczącą utylizacji.

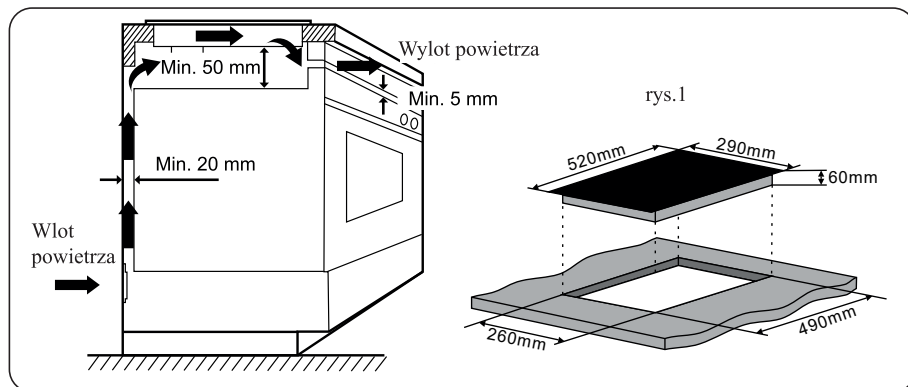
USYTUOWANIE

(patrz rys.1)



UWAGA

Wokół urządzenia wymagana jest dobra wentylacja dla łatwiejszego odprowadzania ciepła i niskiego zużycia energii. Wokół urządzenia należy zapewnić wystarczającą przestrzeń. Urządzenie nie powinno być umieszczone w pobliżu żadnych przedmiotów, które mogą wywołać echo.

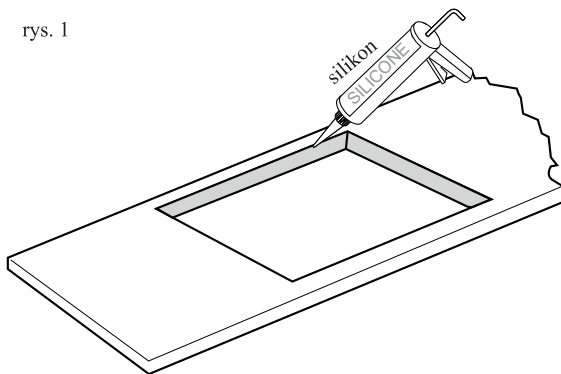
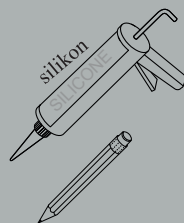


Płyta ceramiczna musi być dobrze wentylowana, a wlot i wylot powietrza nie mogą być zablokowane. Należy wybrać materiał odporny na wysokie temperatury, aby uniknąć większych deformacji spowodowanych promieniowaniem cieplnym z płyty grzewczej.

**UWAGA**

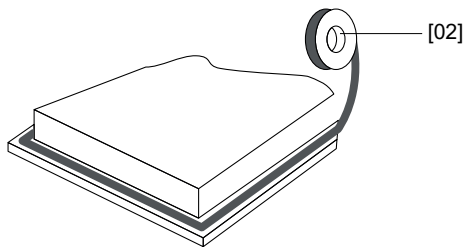
Bezpieczny odstęp między płytą ceramiczną a szafką²⁴ nad płytą grzewczą powinien wynosić co najmniej 750 mm.

rys. 1

**01**

Przy pomocy odpowiedniego sprzętu wyciąć blat roboczy zgodnie z rozmiarami podanymi na rysunku (rys. 1). Przed zamontowaniem płyty kuchennej należy uszczelnić wyciętą krawędź blatu silikonem lub PTFE i pozostawić do wyschnięcia.

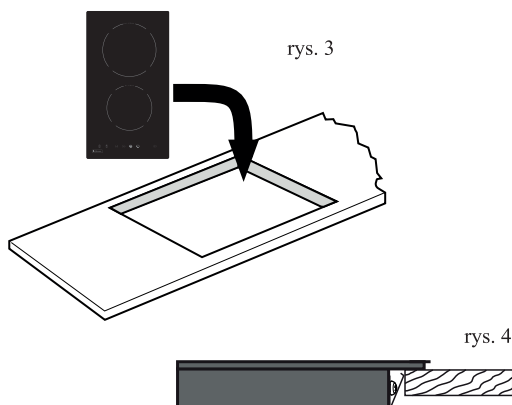
rys. 2

**02**

[04] x 1

Rozciągnąć dostarczoną uszczelkę wzdłuż dolnej krawędzi płyty grzewczej, zwracając uwagę na to, aby końce zachodziły na siebie.

03

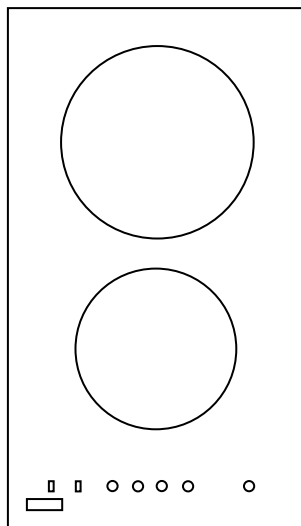


Nie należy używać kleju do mocowania płyty kuchennej do blatu.

Po założeniu uszczelki należy umieścić płytę w otworze wyciętym w blacie kuchennym. Delikatnie docisnąć płytę grzewczą w dół, aby wcisnąć ją w blat, zapewniając dobre uszczelnienie wokół zewnętrznej krawędzi (rys. 4).

KERNAU

USER MANUAL
TOUCH CONTROL CERAMIC HOB
KHC 3212.1



Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance. Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Caption	Description
	Warning	Risk of serious injury or death
	Risk of electric shock	Dangerous voltage
	Fire	Risk of fire / flammable materials
	Attention	Risk of injury or material damage
	Important/Note	Information on correct operation of the system
	Read the instructions	
	Hot surface	

CONTENTS

CHAPTER 1. Safety	25
CHAPTER 2. Before you start.....	26
Tools required	27
CHAPTER 3. Operation	27
Product functions	27
Special functions	27
Operation	28
Operation	28
Touch sensitive keys.....	29
Preparation before use	29
Operating instructions	29
Heating zone operation.....	29
Safety mode (Child lock)	29
Using the timer	30
CHAPTER 4. Care and maintenance	30
Care	30
Appliance cleanlines.....	31
CHAPTER 5. Troubleshooting	32
CHAPTER 6. Disposal of used equipment	32
Information for dismantling	33
CHAPTER 7. Technical and legal information	33
Direct Connection.....	33
Electrical Requirements.....	33
Electrical Connection	33
Appendix	35
CHAPTER 8. Installation	35
Hob installation	35
Electrical connection.....	35
Clearance	35
Technical Specification	37
Installation instructions	37
Siting	37



[01] x 1



[02] x 4



NOTE:

Items 2 and 3 are pre-fitted in the factory there is no assembly of these components required.



[03] x 4



[04] x 1

CHAPTER 1. SAFETY

These instructions are for your safety. Please read through them thoroughly prior to installation and retain them for future reference.



- All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.
- This appliance must be installed correctly by a suitably qualified person, strictly following the manufacturer's instructions.
- This appliance complies with all current European safety legislation however, the Manufacturer must emphasise that this compliance does not prevent the surfaces of the appliance from heating up during use and remaining hot during its operation.
- Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away. Care should be taken to avoid touching the appliance (e.g. hob, cooker).
- The Manufacturer highly recommends that this appliance be kept out of the reach of babies and small children.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Means for isolating the appliance must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the current wiring regulations. An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3 mm in all poles should be connected in fixed wiring.
- Damaged power cables should be replaced by a competent person or qualified electrician.
- Make sure that the power cord is not caught under or in the appliance and avoid damage to the power cable.
- Do not allow the electric cables to touch the hot parts of the appliance.
- Do not install the appliance outdoors in a damp place or in an area which may be prone to water leaks such as under or near a sink unit. In the event of a water leak allow the machine to dry naturally.
- Please dispose of the packing material carefully.
- Do not use flammable sprays in close vicinity to the appliance.
- We also recommend that great care be taken during use and cleaning. Read the cleaning and maintenance sections for this appliance carefully.
- A steam cleaner is not to be used.
- The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separated remote-control system.
- The appliance is for domestic use only.
- When a cooking zone has been on for a long time the surface remains hot for some time afterwards so do not touch the ceramic surface.
- Do not store detergents or flammable materials beneath the hob.
- Do not leave hot oils or fats unattended as they may catch light.
- The Manufacturer declines all liability for personal or material damage as a result of misuse or incorrect installation of this appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**WARNING:**

The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

**WARNING:**

Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire. NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket

**WARNING:**

Danger of fire: do not store items on the cooking surfaces.

**WARNING:**

If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

**WARNING:**

Use only hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.

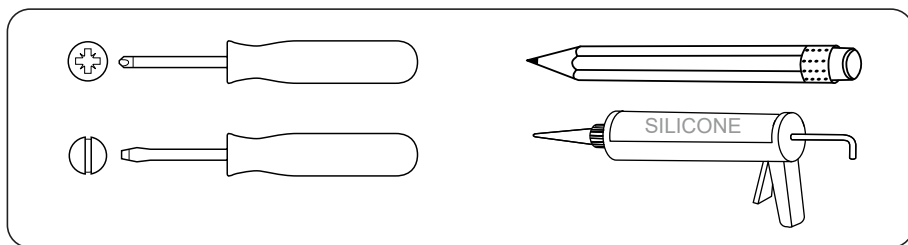
This appliance is designed for domestic use only.

The manufacturer shall not in any way be held responsible for whatever injuries or damages are caused by incorrect installation or by unsuitable or incorrect use!

CHAPTER 2. BEFORE YOU START

- To avoid the risks that are always present when you use an electrical appliance it is important that this appliance is installed correctly and that you read the safety instructions carefully to avoid misuse and hazards. Please keep this instruction booklet for future reference and pass it on to any future owners. After unpacking the appliance please check that it is not damaged. If in doubt, do not use the appliance. and contact the after sales service department.
- Check the package and make sure you have all of the parts listed.
- Decide on the appropriate location for your product.
- If this product contains glass please take care when fitting or handling to prevent personal injury or damage to the product.
- The specifications plate is located on the base of this appliance.
- This plate displays all the necessary identification information for ordering replacement parts.
- If you sell the appliance, give it away, or leave it behind when you move house, make sure you also pass on this manual so that the new owner can become familiar with the appliance and its safety warnings.

Tools required



CHAPTER 3. OPERATION

PRODUCT FUNCTIONS

- The ceramic hob caters for all kind of cooking, with its radiant heat cooking zones and its electronic touch controls and multi-functions, making it the ideal choice for the modern family.
- The ceramic hob is extremely user-friendly, durable and safe.

SPECIAL FUNCTIONS

Protection from over-heating

A sensor monitors the temperature in the cooking zones. When the temperature exceeds a safe level, the cooking zone is automatically switched off.

Residual heat indicator

When the hob has been operating for some time, there will be some residual heat. The letter “H” appears to warn you that it is too hot to touch the surface.

Timer function

You can set the timer of each cooking zone for 1-120 minutes.

Auto shutdown

Another safety feature of the ceramic hob is auto shutdown. This occurs whenever you forget to switch off a cooking zone. The heating zone will shutdown automatically after 120 minutes.

Protection against unintended operation.

If the electronic control detects a button being held down for approx 10 seconds it will switches off automatically. The control sends out anaudible error signal to warn the sensors have of an object. The display will indicate an error code E6.

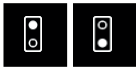
OPERATION

The following shows how to reduce total environmental impact (e.g. energy use) of the cooking process).

1. Use suitable size of pan for cooking.
2. Cover the pan with lid if possible during cooking.
3. Choose pan which has better retaining heat capacity.
4. If possible, defrost frozen food in a way which does not need any power consumption.
5. It takes less time to cook food which has large surface area to volume ratio.

OPERATION



Reference	Description
A 	Zone position
B 	Power regulating key (reduce)
C 	Power regulating key (increase)
D 	ON / OFF
E 	Child lock key
F 	Timer key

Heating Zone	Total Power (220-240V~ 50/60Hz)
	1800 W
	1200 W
Total Power	3000 W(230V~)

TOUCH SENSITIVE KEYS.

All operations can be performed using touch sensitive keys (capacitive sensors) located on the front of the ceramic glass (control panel). Each key has a corresponding display. All actions are confirmed by an audible beep

PREPARATION BEFORE USE

When the power is switched on, the buzzer will sound once and all the indicators will switch on for one second and then switch off. Place the pan in the centre of the cooking zone.

OPERATING INSTRUCTIONS



CAUTION

When the ON/OFF key (D) is pressed, the ceramic hob returns to off mode if no other operation is carried out within 20 seconds.

HEATING ZONE OPERATION

When the ON/OFF key „” is pressed, all the indicators show „-”

1. Select the cooking zone you wish to use by pressing the “” or “” key (A).The .symbol selected will displayed “” or “.
2. Select the power level by pressing the „+” key(C) „” or „-” key (B) „”
3. The power level will start at 0. Pressing the „+” will count up the power levels from 0 to 9 (max power) in numerical order. Pressing the „-” key will take the power straight from 0 to . Pressing the „-” key again will reduce the power level.
4. To adjust the power level at a later stage select the desired cooking zone first.
5. Select the cooking zone press . , „-” to reduce the power level to 0 the, cooking zone will be turned off.

SAFETY MODE (CHILD LOCK)

You can lock the controls to prevent unintended use (for example children accidentally turning the cooking zones on).

When the controls are locked, all the controls except the OFF control are disabled.

To lock the controls

Touch the key (E) „” for 3 seconds The timer indicator will sho . w „Loc”.

To unlock the controls

1. Make sure the hob is turned on.
2. Touch the key E  for 3 seconds
3. You can now start using your hob.



ATTENTION

When the hob is in the lock mode, all the controls are disable except OFF, you can always turn the hob off with the OFF control in an emergency, but you shall unlock the hob first in the next operation.

USING THE TIMER

You can set the timer to turn one cooking zone off after the set time is up.

You can set the timer for up to 120 minutes.

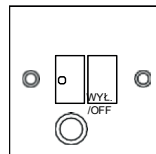
1. Select the relevant cooking zone which is working by touching the zone select key (A).
2. Press the Timer key (F) „“, the timing indicator flashes, and you can set the timer at this point.
3. Press the „+“ and „-“ keys, you can set the timer from 1 to 120 minutes.
4. When the time is set, it will begin to count down immediately. The display will show the remaining time and the timer indicator flash for 5 seconds.
5. When cooking timer expires, the corresponding cooking zone will be Switch off automatically and buzzer 3 times.
6. If 2 burners are at work, when one burner has the timing ,it will always display the burner working level and time, if 2 burners both have timing, but just only display burner working level and time for the last action.

CHAPTER 4. CARE AND MAINTENANCE



WARNING

Always switch off the electricity supply before performing maintenance work. In the event of a fault, contact customer services.



CARE



Damaged power cables should be replaced by a competent person or qualified electrician.



For domestic use only.



Never place an empty pan on the hob as this will cause the over heat protection, then the appliance will switches off automatically.



When a cooking zone has been on for a long time, the surface remains hot for some time afterwards so do not touch the ceramic surface.



For sealed foods, please do not heat them before opening removing the lid so as to avoid any dangers of explosion due to heating expansion.



If the surface of the hob is cracked, disconnect from power supply to avoid any possibility of electric shocks.



Do not place rough or uneven pans on the hob, as they could damage the ceramic surface.



Avoid banging pots and pans down on the hob. The ceramic surface is tough but not unbreakable.



Do not detergents or flammable materials beneath the hob.

APPLIANCE CLEANLINES



CAUTION

- Avoid rubbing with any abrasive or with the base of the pans, etc, as this will wear the markings on the top of the ceramic hob over time.
- Clean the ceramic hob on a regular basis to prevent the build up of food residue.
- The appliance should be cleaned after use.
- The surface of the ceramic hob may be easily cleaned in the following way

Type of dirt	Cleaning method	Cleaning materials
Limescale	Apply white vinegar to the surface, then wipe it dry with soft cloth	Special ceramic cleaner
Burnt-on stains	Clean with damp cloth and dry it with a soft cloth	Special ceramic cleaner
Light stains	Clean with damp cloth and dry it with a soft cloth	Cleaning sponge
Melted plastics	Use a scraper suitable for ceramic glass to remove residue	Special ceramic cleaner

CHAPTER 5. TROUBLESHOOTING

If an problem occurs, the induction hob will enter the protective state automatically and display corresponding protective codes:

Error message	Possible Cause	What to do
E6	Press any key more than 10 seconds	Release the key and then the appliance reset automatically
H1	The temperature inside the appliance is too high	Stop and cooling the appliance

Before calling the customer services, please check that the appliance is correctly connected, any of the following cases are not covered by the guarantee

- Damage caused by improper use, storage or maintenance
- Damage caused by unauthorised disassembly and repair.
- Damage caused by misuse.
- Using the ceramic hob for commercial purposes.

CHAPTER 6. DISPOSAL OF USED EQUIPMENT

This device has been designed and manufactured of high-quality reusable materials and components. The symbol of the crossed waste container placed on the product (Fig. A) means that the product is subject to selective collection in accordance with the provisions of Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. a crossed-out wheelie bin symbol (Fig. B) placed on the product means that the product contains batteries that are subject to separate collection in accordance with the provisions of Directive 2006/66/EC of the European Parliament and of the Council. Such marking informs that electrical and electronic equipment and batteries (if any) must not be disposed of with other household waste after the period of use.

The user is obliged to return waste equipment and batteries (if any) to collection points for waste electrical and electronic equipment and batteries (if any). Collectors of such waste, including waste equipment collectors, treatment plants, distributors (shops), municipal waste separate collection points (municipal units), and other entities specified by law form an appropriate system to return this kind of equipment.

Correct disposal of waste equipment and batteries (if any) allows avoiding consequences that may be harmful to health and the environment, caused by the possible presence of hazardous components in the equipment and batteries, and inappropriate storage and processing of such equipment and batteries. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. At this stage, attitudes are formed, affecting the common good, which is a clean natural environment.

Moreover, households are one of the largest users of small equipment and the rational management thereof at this stage affects the recovery of secondary raw materials. Penalties may be imposed in accordance with national legislation for improper disposal of this product. If the device has a lock, please remove it for the safety of all persons who may later come into contact with the device. Some refrigerators and freezers contain insulation material and CFC refrigerant. Therefore, be careful not to pollute the environment when you dispose of your old refrigerator.



Fig. A

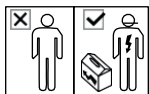


Fig. B

INFORMATION FOR DISMANTLING

Do not dismantle the appliance in a way which is not shown in the user manual. The appliance could not be dismantled by user. At the end of life, the appliance should not be disposed of with household waste. Check with your Local Authority or retainer for recycling advice.

CHAPTER 7. TECHNICAL AND LEGAL INFORMATION

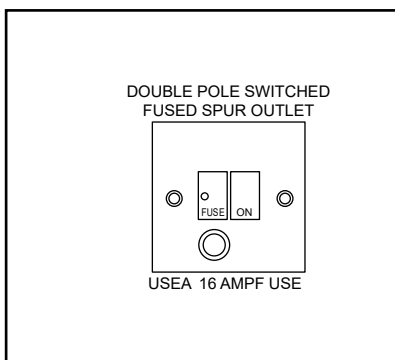


All installation work must be carried out by a competent person or qualified electrician.

Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate inside the cooker hood.



WARNING:
THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED.



DIRECT CONNECTION

If the appliance is being connected directly to the mains an omnipolar circuit-breaker must be installed with a minimum opening of 3mm between contacts.

If the cable is damaged or to be replaced, the operation must be carried out by a qualified electrician with dedicated tools to avoid any accidents.

The installer must ensure that the correct electrical connection has been made and that it complies with wiring diagram.

The cable must not be bent or compressed.

The cable must be checked regularly and replaced by authorized technicians only.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

Any permanent electrical installation must comply with the latest I.E.E. Regulations and local electricity company regulations. For your own safety a qualified electrician or contractor who is on the roll of the National Inspection Council for Electrical Installation Contracting (NICEIC) should undertake the electrical installation.

ELECTRICAL CONNECTION

Before connecting the mains supply ensure that the mains voltage corresponds to the voltage on the rating plate inside the appliance.



WARNING:
THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED

The appliance is supplied with a 3-core mains cable and must be connected to the electricity supply via a double pole switch having a 3mm minimum contact gap on each connector.

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

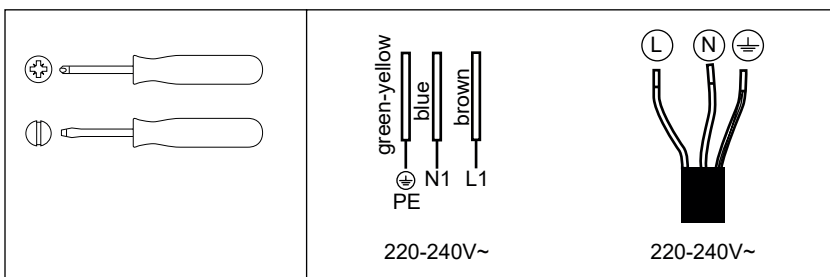
Brown = L - Live

Blue = N - Neutral

Green/Yellow =  Earth

The connection point must be placed in a position adjacent to the appliance so as to be readily accessible for an engineer in the event of a breakdown.

Disconnect the appliance from the mains supply before carrying out any kind of maintenance or cleaning.



APPENDIX

CHAPTER 8. INSTALLATION

HOB INSTALLATION



CAUTION

The ceramic hob must be installed by a suitably qualified person. Never try to install the appliance yourself. The ceramic hob must not be installed above refrigerators, freezers, washing machines or tumble dryers. The wall and the area above the hob should be able to withstand heat.

- Cut a hole in the worktop of the size shown in the diagram. The worktop should be at least 30 mm thick and made of a heat-resistant material. Seal cut edge of the worktop with silicone or PVA.

ELECTRICAL CONNECTION



CAUTION

- The cord should not be extended or folded into coil during operation.
- Adapters, multi-socket strips and extension leads must not be used.
- Overloading could result in a risk of fire.



CAUTION

Before connecting to the power supply, check:

- The voltage meets requirements.
- The appliance uses an individual socket and does not share one with another electric appliance. A dedicated power protection switch must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

CLEARANCE

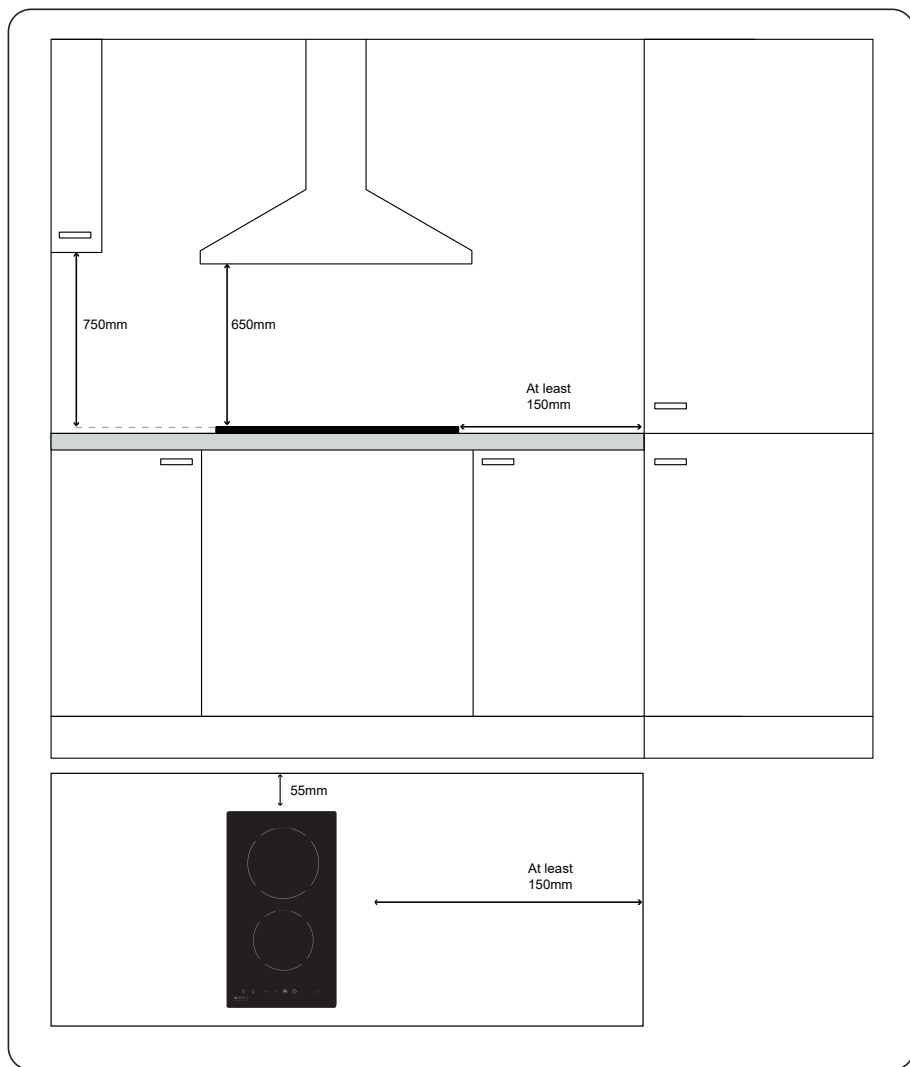


WARNING

Good ventilation is required around the appliance for easier dissipation of heat and low power consumption.

Sufficient clearance is required around the appliance.

The gap between the hob and any cupboard above it should be at least 750mm. If a cooker hood is to be installed above the hob please consult the hood instruction manual for this minimum distance.



TECHNICAL SPECIFICATION

Cooking zones	2 zones
Supply voltage	220-240V~
Total power	3000W (230V~)
Product size L×W×H (mm)	290×520×60
Build-in dimension A×B (mm)	260×490

Weight and Dimensions are approximate. Because we continually strive to improve our products we may change specifications and designs without prior notice.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Remove all the packing materials plus disposal statement.

SITING

(see fig.1)

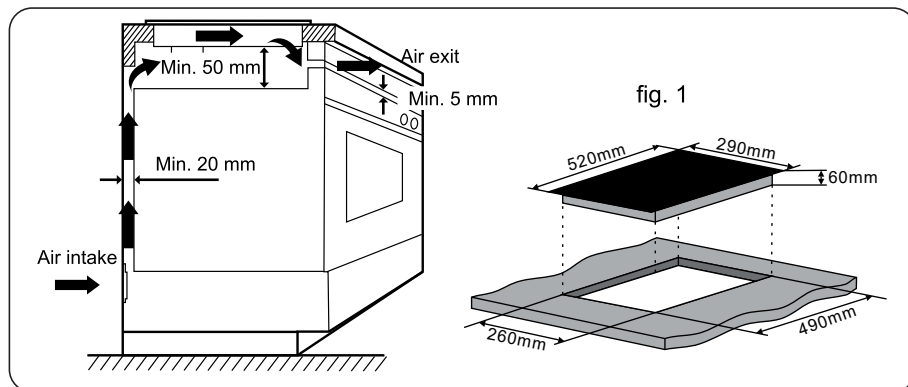


CAUTION

Good ventilation is required around the appliance for easier dissipation of heat and low power consumption.

Sufficient clearance is required around the appliance.

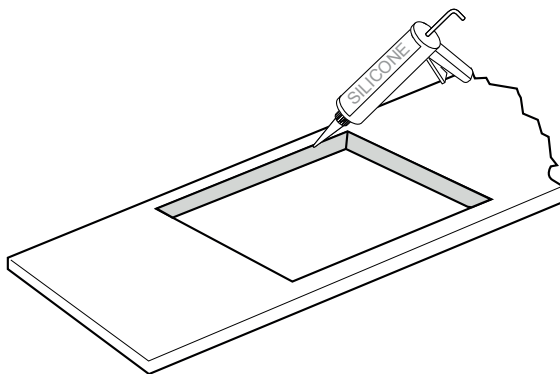
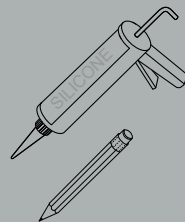
The appliance should not be placed near anything that may echo.



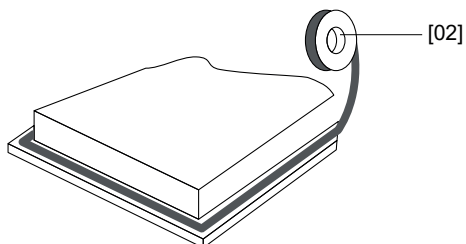
The ceramic hob must be well ventilated and the air inlet and outlet must not be blocked. Please select heat-resistant work surface material to avoid larger deformation caused by the heat radiation from the hotplate.

**NOTE**

The safety distance between the ceramic hob and the cupboard above the hotplate should be at least 750 mm.

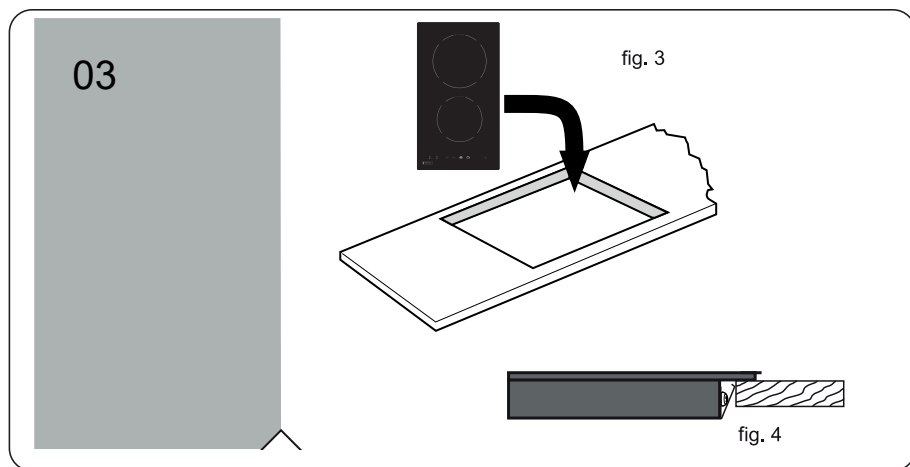
fig. 1**01**

Cut out worktop to supplied dimensions shown (fig. 1) with suitable equipment. Seal the cut edge of the worktop using fig. 1 silicone or PTFE and allow to dry prior to fitting the hob.

fig. 2**02**

[04] x 1

Stretch out the supplied seal along the underside edge of the hob, ensuring the ends overlap.

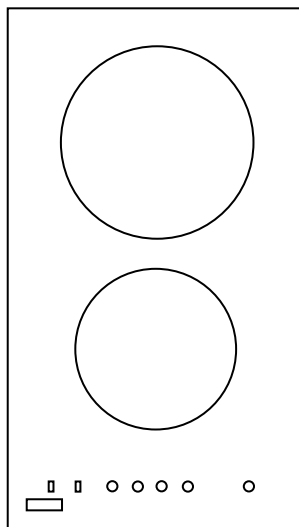


Do not use adhesive to fix the hob into the worktop.

Once the seal is fitted position the hob into the cutout in the worktop. Apply gentle downwards pressure onto the hob to push it into the worktop ensuring a good seal around the outer edge (fig. 4)

KERNAU

NÁVOD K OBSLUZE
DOTYKOVĚ OVLÁDANÁ
SKLOKERAMICKÁ VARNÁ DESKA
KHC 3212.1



Děkujeme, že jste si vybrali tento výrobek.

Tento návod k použití obsahuje důležité bezpečnostní informace a pokyny pro provoz a údržbu vašeho spotřebiče.

Prosím přečtěte si pozorně tento návod k použití před použitím přístroje a uchovejte ho pro budoucí použití.

Ikona	Titulek	Popis
	VAROVÁNÍ	Nebezpečí vážného zranění nebo smrti
	NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM	Nebezpečné napětí
	POŽÁR	Riziko požáru / hořlavých materiálů
	POZOR	Nebezpečí úrazu nebo hmotné škody
	DŮLEŽITÁ POZNÁMKA	Informace o správném provozu systému
	Viz návod k použití	
	Horký povrch	

OBSAH

KAPITOLA 1. Bezpečnost	44
KAPITOLA 2. Než začnete	45
Základní nástroje.....	46
KAPITOLA 3. Obsluha	46
Vlastnosti produktu	46
Speciální funkce	46
Ovládání	47
Ovládání	47
Dotyková tlačítka	48
Příprava před použitím.....	48
Návod k obsluze	48
Ovládání varné zóny.....	48
Nouzový režim (dětská pojistka).....	48
POUŽITÍ ČASOVAČE	49
KAPITOLA 4. Čištění a údržba	49
Obsluha.....	49
Čištění a údržba	50
KAPITOLA 5. Řešení problémů.....	51
KAPITOLA 6. Likvidace opotřebovaných zařízení.....	51
KAPITOLA 6. Likvidace opotřebovaných zařízení.....	52
Informace o demontáži	52
KAPITOLA 7. Technické a právní informace.....	53
Přímé připojení	53
Elektrické požadavky	53
Elektrické připojení	53
Příloha	55
KAPITOLA 8. Instalace	55
Instalace varné desky.....	55
Připojení k elektrické síti.....	55
Minimální vzdálenost	55
Technické údaje	57
Montážní návod	57
Umístění	57



[01] x 1



[02] x 4



POZOR:

Pozice 2 a 3 jsou namontovány z výroby, není nutná žádná montáž těchto prvků.



[03] x 4



[04] x 1

KAPITOLA 1. BEZPEČNOST

Tato příručka byla vytvořena s ohledem na vaši bezpečnost. Před instalací si ji pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití.



- Veškeré instalační práce musí provádět kompetentní osoba nebo kvalifikovaný elektrikář.
- Spotřebič musí být řádně nainstalován náležitě kvalifikovanou osobou v souladu s pokyny výrobce.
- Zařízení odpovídá všem aktuálním evropským bezpečnostním předpisům, výrobce však musí zdůraznit, že shoda nechrání před zahříváním povrchu zařízení a vysokou teplotou při jeho používání.
- Přístupné části se mohou během používání zahřívat. Dbejte na to, aby se děti nacházely vždy v bezpečné vzdálenosti od zařízení. Dávejte pozor, abyste se nedotkli spotřebiče (např. varné desky, sporáku).
- Výrobce důrazně doporučuje uchovávat zařízení mimo dosah kojenců a malých dětí.
- Děti si nesmí hrát se zařízením.
- Zařízení určené k izolaci zařízení musí být pro trvalé připojení zapnuto v souladu s platnými předpisy pro elektroinstalaci. Odpojení všech pólů musí být provedeno v souladu s platnými elektroinstalačními předpisy. V pevné elektroinstalaci musí být zapojen vícepólový vypínač se vzdáleností kontaktů minimálně 3 mm ve všech pólech.
- Poškozené napájecí kabely by měla vyměnit kompetentní osoba nebo kvalifikovaný elektrikář.
- Ujistěte se, že napájecí kabel nebyl přiskřípnut pod nebo v zařízení, aby nedošlo k jeho poškození.
- Elektrické kabely se nesmí dotýkat horkých částí zařízení.
- Neinstalujte zařízení venku na vlhkém místě nebov místě, které může být vystaveno úniku vody, například pod dřezem nebo v jeho blízkosti.
- V případě úniku vody nechte zařízení vyschnout.
- Opatrně odstraňte obal.
- V bezprostřední blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé spreje.
- Také doporučujeme dbát zvýšené opatrnosti při používání a čištění. Přečtěte si prosím pečlivě kapitoly k čištění a údržbě tohoto zařízení.
- Nepoužívejte parní čističe.
- Zařízení není určeno k ovládání pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
- Zařízení je určeno výhradně k použití v domácnosti.
- Když je varná zóna zapnutá delší dobu, povrch zůstává po nějakou dobu horký, nedotýkejte se proto sklokeramického povrchu.
- Nedávejte pod varnou desku čistící prostředky nebo hořlavé materiály.
- Nenechávejte horké oleje nebo tuky bez dozoru, protože by se mohly vznítit.
- Výrobce neručí za zranění osob a škody na majetku v důsledku nesprávného použití nebo nesprávnéinstalace tohoto zařízení.
- Zařízení nesmí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, jen pod dohledem a po obdržení pokynů o bezpečném používání zařízení a souvisejících rizicích. Děti si nesmí hrát se zařízením. Čištění a údržbu nesmí provádět děti, které nejsou pod dohledem.

**VAROVÁNÍ:**

Zařízení a jeho dostupné části se během používání zahřívají. Buďte opatrní a nedotýkejte se horkých částí. Děti mladší 8 let by neměly zůstat v blízkosti spotřebiče bez dozoru.

**VAROVÁNÍ:**

Vaření tuku nebo oleje na varné desce bez dohledu může být nebezpečné a způsobit požár. Požár se NIKDY nepokoušejte hasit vodou! Nejprve zařízení vypněte a následně zakryjte plamen, např. poklicí nebo hasicí dekou

**VAROVÁNÍ / NEBEZPEČÍ POŽÁRU**

Neuchovávejte předměty na varných plochách.

**VAROVÁNÍ:**

Pokud je povrch prasklý, vypněte zařízení, abyste zabránili riziku zasažení elektrickým proudem.

**VAROVÁNÍ:**

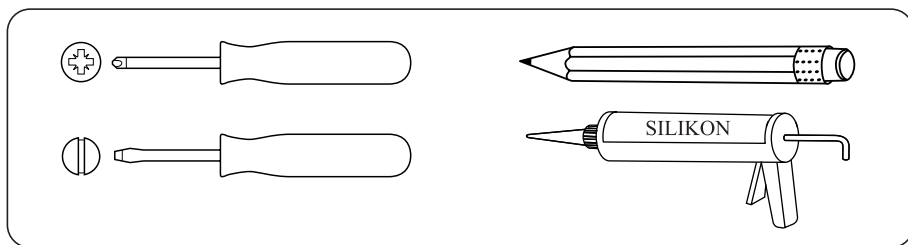
Používejte výhradně kryty varné desky navržené výrobcem kuchyňského zařízení nebo ty, které výrobce zařízení uvádí v návodu k obsluze jako vhodné nebo kryty varných desek vestavěné do zařízení. Použití nevhodných krytů může být příčinou nehod.

Zařízení je určeno výhradně k použití v domácnosti. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za zranění nebo škody způsobené nesprávnou montáží nebo nevhodnou montáží a provedenou v rozporu s určením.

KAPITOLA 2. NEŽ ZAČNETE

- Abyste se vyhnuli rizikům, která jsou při používání elektrického spotřebiče vždy přítomná, správně nainstalujte zařízení a pečlivě si přečtěte bezpečnostní pokyny. Vyhněte se tak zneužití a rizikům s tím spojeným. Návod k obsluze uschovejte a předejte jej budoucím majitelům. Po vybalení zařízení zkontrolujte, zda není poškozeno. V případě pochybností zařízení nepoužívejte a kontaktujte poprodejní servis.
- Zkontrolujte obal a ujistěte se, že máte všechny uvedené díly.
- Vyberte vhodné místo pro montáž produktu.
- Pokud tento výrobek obsahuje sklo, je třeba dávat pozor při montáži nebo manipulaci, aby nedošlo ke zranění osob nebo poškození výrobku.
- Typový štítek je umístěn na spodní straně tohoto zařízení. Tento štítek obsahuje všechny identifikační údaje potřebné pro objednání náhradních dílů.
- Pokud zařízení prodáváte, předáváte nebo jej necháváte v bytě při stěhování, nezapomeňte předat také tento návod, aby se nový majitel mohl seznámit se zařízením a jeho bezpečnostními upozorněními.

Základní nástroje



KAPITOLA 3. OBSLUHA

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Sklokeramická varná deska je díky sálavým varným zónám a elektronickému dotykovému ovládání vhodná pro všechny druhy vaření.
Je to multifunkční zařízení a je ideální volbou pro moderní rodinu.
- Sklokeramická varná deska je extrémně uživatelsky přívětivá, odolná a bezpečná.

SPECIÁLNÍ FUNKCE

Ochrana proti přehřátí

Senzor sleduje teplotu ve varných zónách. Když teplota překročí bezpečnou úroveň, varná zónase automaticky vypne.

Indikátor zbytkového tepla

Zbytkové teplo vzniká, když je varná deska zapnutá po určitou dobu. To je signalizováno písmenem „H“ a varuje, že varná deska je příliš horká na dotek jejího povrchu.

Funkce časovače

Časovač každé varné zóny lze nastavit od 1 do 120 minut.

Automatické vypnutí

Dalším bezpečnostním prvkem sklokeramické desky je automatické vypnutí. Bude použito vždy, když zapomenete vypnout varnou zónu. Varná zóna se automaticky vypne po 120 minutách.

Ochrana proti nechtěné aktivaci.

Pokud elektronický řídicí systém detekuje stisknutí tlačítka na cca 10 sekund, automaticky se vypne. Řídicí systém vyšle zvukový signál chyby, varující o přítomnosti předmětu. Na displeji se zobrazí kód chyby E6.

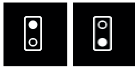
OVLÁDÁNÍ

Níže je uvedeno, jak snížit celkový dopad procesu vaření na životní prostředí (např. spotřebu energie).

1. K vaření používejte hrnce odpovídající velikosti.
2. Při vaření pokud možno přikryjte hrnec poklicí.
3. Vybírejte hrnce, které mají lepší schopnost udržet teplo.
4. Pokud je to možné, rozmrazujte zmrazené potraviny způsobem, který nespotřebovává elektřinu.
5. Potraviny, které mají vysoký poměr plochy povrchu k objemu, se vaří kratší dobu.

OVLÁDÁNÍ



Ref.	Popis
A 	Pozice zóny
B 	Tlačítko nastavení výkonu (snížení)
C 	Tlačítko nastavení výkonu (zvýšení)
D 	Zap. / vyp. [ON / OFF]
E 	Tlačítko dětské pojistky
F 	Tlačítko časovače

Topná zóna	Celkový výkon (220-240V~ 50/60Hz)
	1800 W
	1200 W
Celkový výkon	3000 W(230V~)

DOTYKOVÁ TLAČÍTKA

Všechny operace lze provádět pomocí dotykových tlačítek (objemových senzorů) umístěných na sklokeramické desce (ovládací panel). Každé tlačítko má mu odpovídající displej. Všechny operace jsou potvrzeny zvukovým signálem.

PŘÍPRAVA PŘED POUŽITÍM

Po zapnutí napájení zazní jednou zvukový signál a všechny indikátory se na jednu sekundu rozsvítí a poté zhasnou. Umístěte hrnec doprostřed varné zóny.

NÁVOD K OBSLUZE



POZOR

Po stisknutí tlačítka ZAP/VYP ON/OFF (D) se sklokeramická varná deska vrátí do režimu vypnuto, pokud po dobu 20 sekund nebude provedena žádná jiná operace.

OVLÁDÁNÍ VARNÉ ZÓNY

Po stisknutí tlačítka ON/OFF „” se na všech indikátorech zobrazí „-“.

1. Vyberte varnou zónu, kterou chcete použít, stisknutím tlačítka „(A)  nebo 
Zobrazí se zvolený symbol „” nebo „”
2. Zvolte úroveň výkonu stisknutím tlačítka „+”(C) „” nebo „-” tlačítka (B) „”
3. Nastavení výkonu začne od 0. Stisknutím „+“ se odpočítávají úrovně výkonu od 0 do 9 (maximální výkon) v číselném pořadí. Stisknutím tlačítka „-” přepnete nastavení výkonu z 0 na 9. Dalším stisknutím tlačítka „-” úroveň výkonu snížíte.
4. Chcete-li úroveň výkonu upravit později, nejprve vyberte požadovanou varnou zónu.
5. Vyberte varnou zónu, stiskněte „-” pro snížení úrovně výkonu na 0, varná zóna se vypne.

NOUZOVÝ REŽIM (DĚTSKÁ POJISTKA)

Ovládací prvky můžete zablokovat pro zabránění neúmyslnému použití (např. aby děti nechtěně aktivovaly varné zóny).

Po zablokování ovládacích tlačítek jsou všechna tlačítka kromě přepínače [OFF] vypnutá.

Pro zablokování

Dotkněte se tlačítka (E)  po dobu 3 sekund. Indikátor časovače zobrazí „Loc“.

Pro odemknutí

1. Ujistěte se, že je varná deska zapnutá.
2. Stiskněte tlačítko E  na 3 sekundy.
3. Nyní můžete varnou desku začít používat.



POZOR

Když je varná deska v režimu blokování, jsou deaktivovány všechny ovládací prvky kromě tlačítka OFF. V případě nouze můžete varnou desku vždy vypnout pomocí tlačítka OFF, ale poté musíte varnou desku nejprve odblokovat.

POUŽITÍ ČASOVAČE

Lze jej nastavit tak, aby se jedna varná zóna po uplynutí nastavené doby vypnula. Časovač lze nastavit až na 120 minut.

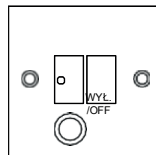
1. Vyberte příslušnou varnou zónu, která je zapnutá, dotykem tlačítka pro výběr zóny (A).
2. Stiskněte tlačítko časovače, indikátory časovače zobrazí „00“.
3. Pomocí tlačítek lze nastavit čas v rozsahu od 1 do 120 minut.
4. Po provedení nastavení začne časovač odpočítávat. Indikátor znovu zobrazí úroveň výkonu po 5 sekundách.
5. Červená tečka vedle indikátoru úrovně výkonu se rozsvítí, což znamená, že byl pro zónu nastaven časovač.
6. Pokud jsou zapnuty 2 hořáky a pro jeden z nich je nastaven časovač, bude vždy zobrazovat nastavení hořáku a čas. Pokud je časovač nastaven pro 2 zóny, zobrazí se nastavení hořáku a čas poslední operace.

KAPITOLA 4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



VAROVÁNÍ

Před prováděním údržbové práce vždy odpojte elektrické napájení.
V případě poruchy kontaktujte zákaznický servis.



OBSLUHA



Poškozené napájecí kabely by měla vyměnit kompetentní osoba nebo kvalifikovaný elektrikář.



Pouze pro domácí použití.



Nikdy nenechávejte na varné desce prázdný hrnec, protože to spustí ochranu proti přehřátí a spotřebič se automaticky vypne.



Když je varná zóna zapnutá delší dobu, povrch zůstává po nějakou dobu horký, nedotýkejte se proto sklokeramického povrchu.



Zabalené potraviny se před otevřením a sejmutím víka nesmí ohřívat, aby se zabránilo nebezpečí výbuchu v důsledku tepelné roztažnosti.



Pokud je povrch varné desky prasklý, odpojte ji od napájení, abyste předešli riziku zasažení elektrickým proudem.



Nepokládejte na varnou desku drsné nebo nerovné hrnce, protože by mohly poškodit sklokeramický povrch.



Neklepejte hrnce a pánvemi o varnou desku. Sklokeramický povrch je odolný, ale může prasknout.



Nedávejte pod varnou desku čisticí prostředky nebo hořlavé materiály.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



POZOR

- Nepoužívejte k drhnutí jakékoli abrazivní materiály nebo dna pánve atd., protože to časem opotřebuje značky na horní straně sklokeramické varné desky.
- Pravidelně čistěte sklokeramickou varnou desku, abyste zabránili hromadění částecek jídla.
- Zařízení by mělo být po použití vyčištěno.
- Povrch sklokeramické varné desky lze snadno vyčistit následujícím způsobem:

Druh znečištění	Čisticí metoda	Čisticí materiály
Vodní kámen	Naneste na povrch bílý ocet, poté otřete do sucha měkkým hadříkem	Speciální prostředek na čištění keramiky
Připálené skvrny	Očistěte vlhkým hadříkem a osušte měkkým hadříkem	Speciální prostředek na čištění keramiky
Světlé skvrny	Očistěte vlhkým hadříkem a osušte měkkým hadříkem	Čisticí houbička
Roztavené plasty	K odstranění zbytků použijte škrabku vhodnou na sklokeramické sklo	Speciální prostředek na čištění keramiky

KAPITOLA 5. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V případě výskytu problémů přejde sklokeramická deska automaticky do bezpečného stavu a zobrazí se příslušné kódy:

Chybové hlášení	Možná příčina	Co dělat
E6	Stiskněte libovolné tlačítko na déle než 10 sekund	Pusťte tlačítko a zařízení se automaticky resetuje
H1	Teplota uvnitř zařízení je příliš vysoká	Zastavení a vychladnutí zařízení

Než zavoláte zákaznický servis, zkontrolujte, zda je zařízení správně připojeno. Na žádný z následujících případů se nevztahuje záruka

- Poškození způsobené nesprávným používáním, skladováním nebo údržbou
- Poškození způsobené neautorizovanou demontáží a opravou.
- Škody způsobené nesprávným používáním.
- Použití sklokeramické desky pro komerční účely

KAPITOLA 6. LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce jakostních materiálů a komponent, které jsou vhodné k opakovanému využití.

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek musí být před odevzdáním do sběrný roztříděn v souladu s ustanoveními Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Pokud je na výrobku umístěn symbol přeškrtnuté popelnice (obr. B), znamená to, že výrobek obsahuje baterie, které musí být před odevzdáním do sběrný vyjmuty v souladu s ustanovením Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Taková značka informuje, že elektrická a elektronická zařízení i baterie (pokud jsou použity) nemohou být po použití zlikvidovány společně s jinými odpady pocházejícími z domácností.

Uživatel je povinen předat spotřebované zařízení a baterie (pokud jsou použity) do sběrný použitého elektrického a elektronického odpadu a baterií (pokud se vyskytují). Sběrný takových odpadů, včetně sběrný opotřebovaného zařízení, provozovatelé zpracujících provozů, distributorů (obchody), provozovatelé sběrný tříděných komunálních odpadů (obecní jednotky) a jiné jednotky stanovené v zákonech tvoří příslušný systém umožňující odevzdání takového zařízení.

Správná likvidace spotřebovaného zařízení a baterií (v případě použití) zabrání škodlivému působení na zdraví a životní prostředí vlivem obsahu nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracování takového spotřebiče. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace spotřebovaného zařízení a v této fázi se formují základy, které mají vliv na zachování společných hodnot, jakým je čisté životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z větších uživatelů drobného zařízení a rozumné zacházení s nimi má v této fázi vliv na získávání druhotných surovin.

V případě nevhodné likvidace tohoto zařízení mohou být uloženy pokuty v souladu s lokální legislativou. Pokud má zařízení zámek, je nutné ho pro zachování bezpečnosti všech osob, které mohou mít kontakt se zařízením, demontovat.

Některé ledničky a mrazničky mají izolační materiál a chladicí médium z CFC. Proto je nutné zachovat zvláštní opatrnost, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí, když budete svou starou ledničku likvidovat.

KAPITOLA 6. LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ

Toto zařízení bylo navrženo a vyrobeno z vysoce jakostních materiálů a komponent, které jsou vhodné k opakovanému využití.

Symbol přeškrtnuté popelnice umístěný na výrobku (obr. A) znamená, že výrobek musí být před odevzdáním do sběrný roztrfíděn v souladu s ustanoveními Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU. Pokud je na výrobku umístěn symbol přeškrtnuté popelnice (obr. B), znamená to, že výrobek obsahuje baterie, které musí být před odevzdáním do sběrný vyjmuty v souladu s ustanovením Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES. Taková značka informuje, že elektrická a elektronická zařízení i baterie (pokud jsou použity) nemohou být po použití zlikvidovány společně s jinými odpady pocházejícími z domácností.

Uživatel je povinen předat spotřebované zařízení a baterie (pokud jsou použity) do sběrem použitého elektrického a elektronického odpadu a baterií (pokud se vyskytují). Sběrný takových odpadů, včetně sběren opotřebovaného zařízení, provozovatelé zpracujících provozů, distributori (obchody), provozovatelé sběren tříděných komunálních odpadů (obecní jednotky) a jiné jednotky stanovené v zákonech tvoří příslušný systém umožňující odevzdání takového zařízení.

Správná likvidace spotřebovaného zařízení a baterií (v případě použití) zabrání škodlivému působení na zdraví a životní prostředí vlivem obsahu nebezpečných látek a nesprávného skladování a zpracování takového spotřebiče. Domácnosti hrají důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace spotřebovaného zařízení a v této fázi se formují základy, které mají vliv na zachování spolených hodnot, jakým je čistě životní prostředí. Domácnosti jsou také jedním z větších uživatelů drobného zařízení a rozumné zacházení s nimi má v této fázi vliv na získávání druhotných surovin.

V případě nevhodné likvidace tohoto zařízení mohou být uloženy pokuty v souladu s lokální legislativou. Pokud má zařízení zámeek, je nutné ho pro zachování bezpečnosti všech osob, které mohou mít kontakt se zařízením, demontovat.

Některé ledničky a mrazničky mají izolační materiál a chladicí médium z CFC. Proto je nutné zachovat zvláštní opatrnost, aby nedošlo ke znečištění životního prostředí, když budete svou starou ledničku likvidovat.



obr. A



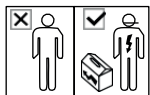
obr. B

INFORMACE O DEMONTÁŽI

Zařízení nedemontujte žádným způsobem, který není uveden v návodu.

Zařízení nemůže být demontováno uživatelem. Na konci své životnosti by zařízení nemělo být likvidováno domovním odpadem. Informace o recyklaci vám poskytne místní úřad nebo prodejce.

KAPITOLA 7. TECHNICKÉ A PRÁVNÍ INFORMACE



Veškeré instalační práce musí provádět kompetentní osoba nebo kvalifikovaný elektrikář.

Před připojením síťového napájení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítu uvnitř zařízení.



VAROVÁNÍ:

TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN.



PŘÍMÉ PŘIPOJENÍ

Pokud je zařízení připojeno přímo k elektrické síti musí být nainstalovaný omnipolární jistič s minimální mezerou 3 mm mezi kontakty.

Pokud je kabel poškozen nebo je třeba jej vyměnit, musí tuto operaci provést kvalifikovaný elektrikář s použitím vhodných nástrojů tak, aby se předešlo možným nehodám.

Instalační technik se musí ujistit, že je elektrické připojení správné a odpovídá bezpečnostním předpisům.

Kabel nesmí být ohnutý nebo přiskřípnutý.

Kabel musí být pravidelně kontrolován a vyměňován pouze autorizovanými technikami.

ELEKTRICKÉ POŽADAVKY

Každá pevná elektroinstalace musí odpovídat platným předpisům pro elektroinstalaci IEE a předpisy místních energetických společností. Pro vaši vlastní bezpečnost by měl elektroinstalaci provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo elektroinstalatér s licenci NICEIC.

ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ

Před připojením síťového napájení se ujistěte, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na výkonovém štítu uvnitř zařízení.



VAROVÁNÍ:
TOTO ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT UZEMNĚNO

Spotřebič je dodáván s 3-žilovým síťovým kabelem a musí být připojen k síti pomocí dvoupólového vypínače s minimální vzdáleností kontaktů 3 mm na každém konektoru.

Vodiče v síťovém kabelu jsou barevně označeny podle následujícího kódu:

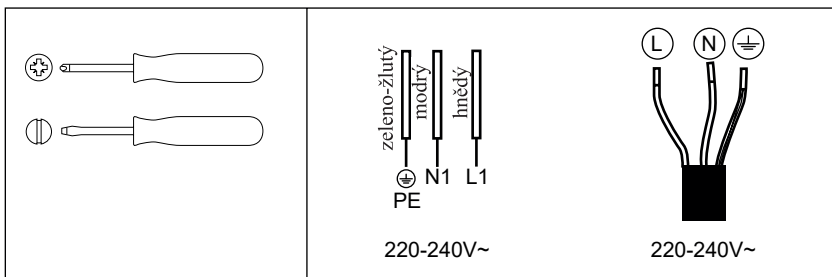
Hnědý = L - pod napětím

Modrý = N - Neutrální

Zelený/žlutý = Země 

Místo připojení musí být umístěno v blízkosti zařízení tak, aby bylo pro techniky v případě poruchy snadno dostupné.

Před prováděním jakékoli údržby nebo čištění odpojte spotřebič od elektrické sítě.



PŘÍLOHA

KAPITOLA 8. INSTALACE

INSTALACE VARNÉ DESKY



POZOR

Sklokeramickou varnou desku musí instalovat příslušně kvalifikovaná osoba. Nikdy se nepokoušejte instalovat zařízení sami. Sklokeramická varná deska se nesmí instalovat nad chladničky, mrazničky, pračky a sušičky. Stěna a prostor nad varnou deskou by měly být odolné vůči vysokým teplotám.

- Do pracovní desky vyřízněte otvor o velikosti uvedené na obrázku. Pracovní deska by měla mít tloušťku alespoň 30 mm a vyrobena z tepelně odolného materiálu. Utěsněte řeznou hranu pracovní desky silikonem nebo PVA.

PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI



POZOR

- Šňůra nesmí být natažená ani stočená během obsluhy.
- Nepoužívejte adaptéry, lišty s více zásuvkami nebo prodlužovací kabely.
- Přetížení může způsobit riziko požáru.



POZOR

Před připojením ke zdroji napájení zkontrolujte, zda:

- Napětí splňuje požadavky.
- Zařízení je připojeno do samostatné zásuvky a nesdílí ji s jiným elektrickým zařízením. Speciální výkonový jistič musí být připojen k pevné elektroinstalaci v souladu s pravidly elektroinstalace.

MINIMÁLNÍ VZDÁLENOST

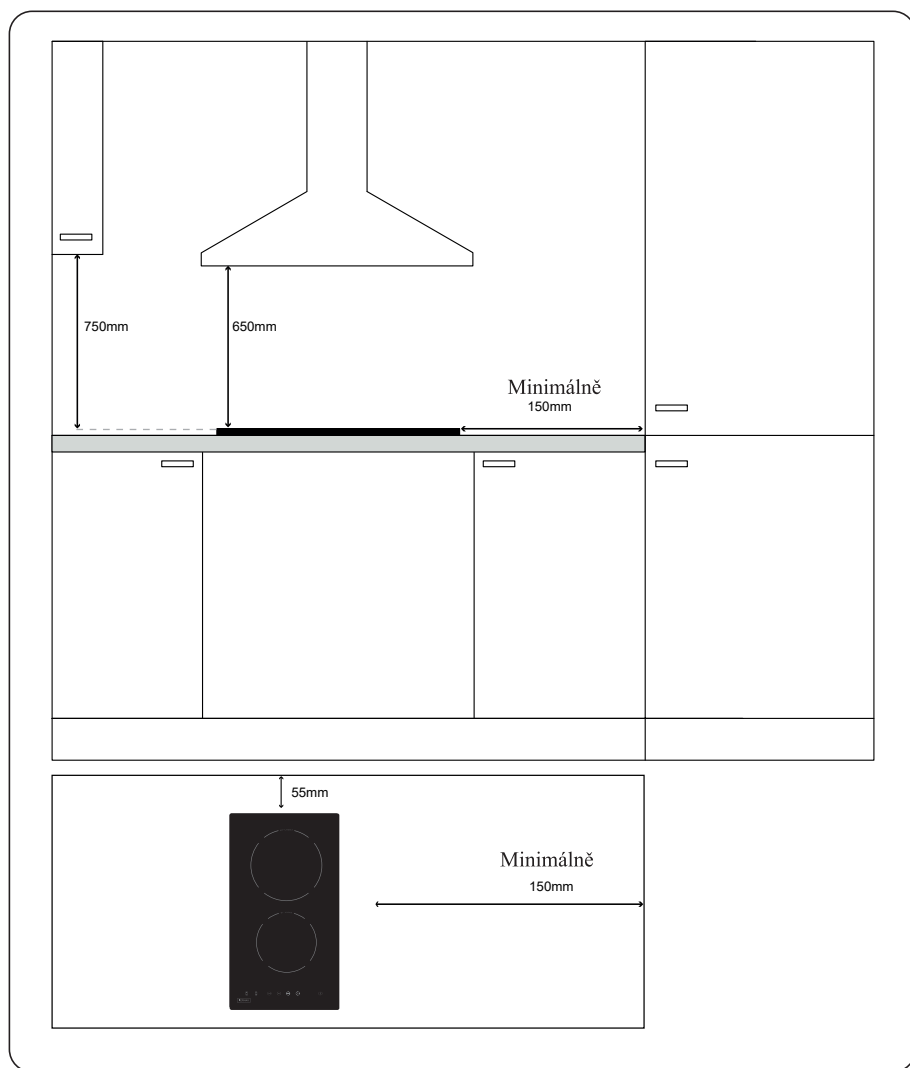


VAROVÁNÍ

Pro snadnější odvod tepla a nízkou spotřebu energie je vyžadováno dobré větrání kolem zařízení.

Zajistěte dostatečný prostor kolem zařízení.

Vzdálenost mezi varnou deskou a jakoukoli skříní nad ní by měla být alespoň 750 mm. Pokud má být nad varnou deskou nainstalována digestoř, přečtěte si návod k obsluze digestoře pro určení této minimální vzdálenosti.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Varné zóny	2 zóny
Napájecí napětí	220-240V~
Celkový výkon	3000W (230V~)
Rozměr výrobku D×Š×V (mm)	290×520×60
Rozměry vestavby AxB (mm)	260×490

Hmotnost a rozměry jsou přibližné. Protože se neustále snažíme vylepšovat naše produkty, mohou se specifikace a design změnit bez předchozího upozornění.

MONTÁŽNÍ NÁVOD

Odstraňte obal spolu s informacemi o likvidaci.

UMÍSTĚNÍ

(viz obr.1)

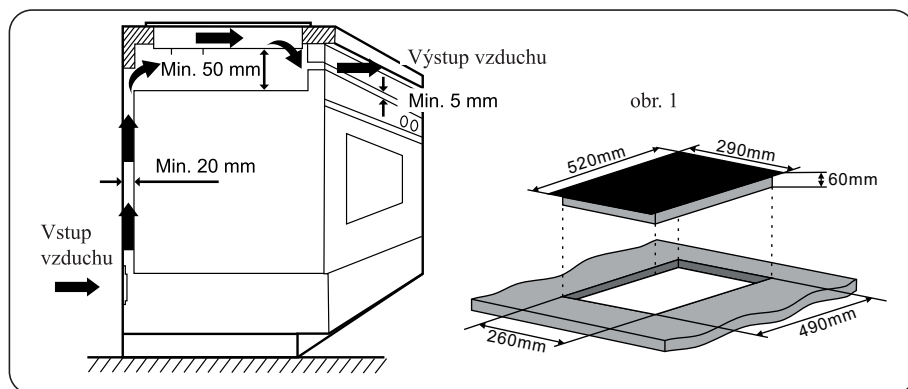


POZOR

Pro snadnější odvod tepla a nízkou spotřebu energie je vyžadováno dobré větrání kolem zařízení.

Zajistěte dostatečný prostor kolem zařízení.

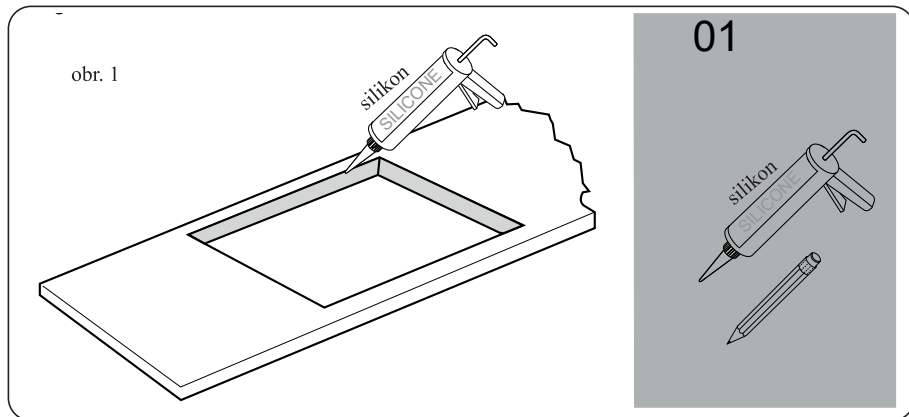
Zařízení by nemělo být umístěno v blízkosti předmětů, které mohou způsobovat ozvěnu.



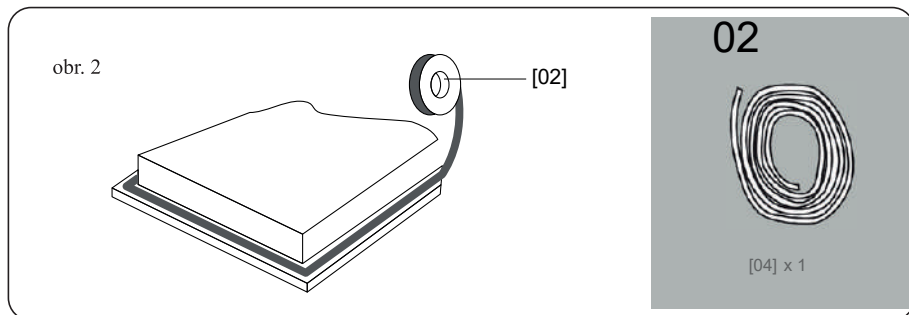
Sklokeramická varná deska musí být dobře ventilovaná a nesmí mít ucpaný vstup a výstup vzduchu. Materiál odolný vůči vysokým teplotám by měl být zvolen tak, aby se zabránilo velké deformaci způsobené sálavým teplem z varné desky.

**POZOR**

Bezpečná vzdálenost mezi sklokeramickou deskou a skříňkou nad varnou deskou by měla činit alespoň 750 mm.

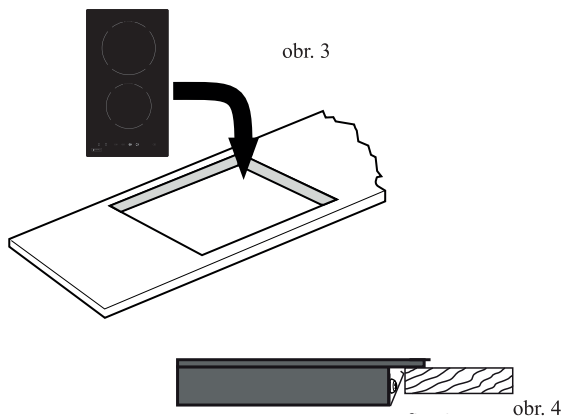


Pomocí vhodného zařízení vyřízněte pracovní desku podle rozměrů uvedených na výkresu (obr. 1). Před instalací varné desky utěsněte řeznou hranu pracovní desky silikonem nebo PTFE a nechte ji zaschnout.



Umístěte dodané těsnění podél spodního okraje varné desky a ujistěte se, že se konce překrývají.

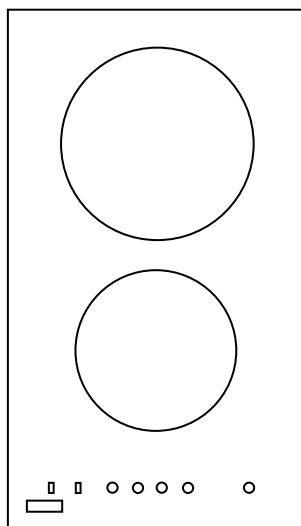
03



K upevnění varné desky k pracovní desce nepoužívejte lepidlo. Po instalaci těsnění umístěte varnou desku do otvoru vyříznutého v pracovní desce. Jemně zatlačte varnou desku směrem dolů do pracovní desky, přičemž zajistěte dobré utěsnění kolem vnějšího okraje (obr. 4).

KERNAU

ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ
КЕРАМІЧНА ПЛИТА З СЕНСОРНИМ УПРАВЛІННЯМО
КНС 3212.1



Дякуємо Вам за вибір цього продукту.

У цьому Посібнику користувача міститься важлива інформація щодо техніки безпеки та інструкції з експлуатації та технічного обслуговування Вашого приладу. Перш ніж користуватися своїм пристроєм, просимо вас прочитати цей Посібник користувача та зберегти цю книгу для подальшого використання.

Зображення	Підпис під ілюстрацією	Опис товару
	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Ризик серйозних травм або смерті
	РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ	Небезпечна напруга
	ВОГОНЬ	Ризик виникнення пожежі
	УВАГА	Ризик травмування або завдання матеріальної шкоди
	ВАЖЛИВО / ПРИМІТКА	Інформація стосовно правильної роботи системи
	Прочитайте інструкції.	
	Гаряча поверхня	

ЗМІСТ

РОЗДІЛ 1. Безпека.....	64
РОЗДІЛ 2. Перед початком.....	65
Необхідні інструменти.....	66
РОЗДІЛ 3. Обслуговування	66
Функції продукту.....	66
Спеціальні функції	66
Обслуговування	67
Обслуговування	67
Сенсорні кнопки	68
Підготовка перед використанням.....	68
Інструкція з обслуговування.....	68
Обслуговування нагрівальної зони	68
Безпечний режим (блокування від дітей).....	68
ВИКОРИСТАННЯ ТАЙМЕРА	69
РОЗДІЛ 4. Чищення та консерваціясја	69
Обслуговування	69
Чищення приладу	70
РОЗДІЛ 5. Вирішення проблем	71
Інформація про демонтаж.....	71
РОЗДІЛ 7. Утилізація використаних пристроїв	72
РОЗДІЛ 8. Технічно-правова інформація	73
Пряме підключення.....	73
Електричні вимоги	73
Підключення електроживлення.....	73
Додаток.....	75
РОЗДІЛ 9. Встановлення	75
Встановлення нагрівальної плити.....	75
Підключення до електромережі	75
Мінімальна відстань.....	75
Технічні дані	77
Інструкція з монтажу	77
Розташування	77



[01] x 1



[02] x 4



УВАГА:

Позиції 2 і 3 вмонтовані фабрично, монтаж цих елементів не потрібний.



[03] x 4



[04] x 1

РОЗДІЛ 1. БЕЗПЕКА

Ця інструкція була написана з думкою про Вашу безпеку. Будь ласка, уважно прочитайте її перед встановленням та збережіть для подальшого використання.



- Усі роботи з встановлення повинні виконуватися компетентною особою або кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути правильно встановлений кваліфікованою особою, відповідно до інструкцій виробника.
- Прилад відповідає всім чинним європейським нормам безпеки, однак Виробник повинен підкреслити, що відповідність не захищає від нагрівання поверхні приладу під час його використання та від високих температур під час використання приладу.
- Доступні частини можуть нагріватися під час використання.
- Діти повинні знаходитися на безпечній відстані від приладу.
- Слідкуйте за тим, щоб не торкатися приладу (наприклад, нагрівальної поверхні, плити).
- Виробник наполегливо рекомендує зберігати прилад у місцях, недоступних для немовлят і маленьких дітей.
- Діти не повинні гратися з приладом.
- Ізоляційні пристрої приладу повинні бути вмонтовані в стаціонарну електропроводку, відповідно до чинних правил, що стосуються електропроводки. Від'єднання всіх полюсів повинно бути виконано відповідно до чинних норм, що стосуються електропроводки. У стаціонарній електропроводці повинен бути підключений багатополісний роз'єднувач з відстанню між контактами не менше 3 мм у всіх полюсах.
- Пошкоджені кабелі живлення повинні бути замінені компетентною особою або кваліфікованим електриком.
- Щоб уникнути пошкодження, переконайтеся, що провід живлення не затиснутий під приладом або в ньому.
- Електричні проводи не повинні торкатися гарячих частин приладу.
- Не встановлюйте прилад назовні, у вологому місці або місці, де можливе протікання води, наприклад, під раковиною або біля неї. У разі протікання води дайте приладу висохнути.
- Обережно зніміть упаковку.
- Не використовуйте легкозаймисті спреї в безпосередній близькості від приладу.
- Ми також рекомендуємо бути дуже обережними під час використання та чищення. Будь ласка, зверніться до розділів про чищення та консервацію цього приладу.
- Не використовуйте паровий очищувач. Пристрій не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Цей прилад призначений лише для побутового використання.
- Коли зона готування тривалий час увімкнена, то зона готування ще деякий час залишається гарячою, тому не торкайтеся керамічної поверхні.
- Не зберігайте під нагрівальною плитою миючі засоби або легкозаймисті матеріали.
- Не залишайте гарячі олії та жири без нагляду, оскільки вони можуть спалахнути.
- Виробник не несе відповідальності за шкоду, заподіяну людям або майну внаслідок неналежного використання або неправильного встановлення цього приладу.
- Прилад не повинен використовуватися особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або ж з недостатнім досвідом і знаннями. Такі особи можуть ним користуватися лише під наглядом та після отримання інструкцій щодо безпечного використання приладу та пов'язаних з ним ризиків. Діти не повинні гратися з пристроєм. Очищення та консервація не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

Під час використання пристрій та його доступні частини нагріваються. Слід бути обережним і не торкатися нагрівальних елементів. Діти віком до 8 років не повинні без нагляду перебувати поблизу приладу.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

Приготування їжі з жиром або олією без нагляду може бути небезпечним і призвести до пожежі.

НІКОЛИ не пробуйте гасити вогонь водою. Вимкніть пристрій, а потім накрийте полум'я, наприклад, кришкою або протипожежною ковдрою.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

Небезпека виникнення пожежі: не зберігайте предмети на кухонних поверхнях.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

Якщо поверхня тріснута, потрібно вимкнути прилад, щоб уникнути ризику ураження струмом.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ:**

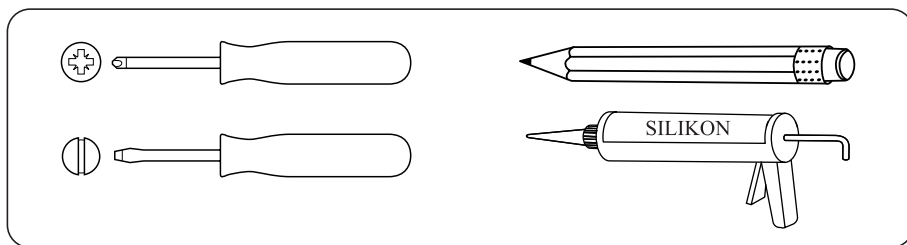
Використовуйте тільки прикриття нагрівальної плити, розроблене виробником приладу або вказане ним в інструкції з обслуговування, як додатне, або ж прикриття нагрівальної плити, яке вбудоване в прилад. Використання невідповідного прикриття може призвести до нещасних випадків.

Цей прилад призначений лише для побутового використання. Виробник не несе жодної відповідальності за травми або пошкодження, спричинені неправильним встановленням, або ж невірним чи невідповідним монтажем

РОЗДІЛ 2. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ

- Щоб уникнути ризиків, які завжди виникають при використанні електроприладів, важливо правильно встановити прилад і уважно прочитати інструкції з техніки безпеки. Таким чином, Ви уникнете неналежного використання та пов'язаних з цим ризиків. Зберігайте інструкцію з обслуговування та передайте її можливим майбутнім власникам. Після розпакування приладу переконайтеся, що він не пошкоджений. Якщо є сумніви, не використовуйте прилад і зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
- Перевірте упаковку та переконайтеся, що у Вас є всі деталі з переліку.
- Виберіть відповідне місце для встановлення виробу.
- Якщо цей виріб містить скло, будьте обережні під час монтажу та обслуговування, щоб запобігти травмуванню чи пошкодженню виробу.
- Заводська табличка розташована в нижній частині цього приладу. На цій табличці знаходиться вся ідентифікаційна інформація, необхідна для замовлення запасних частин.
- Якщо Ви продасте прилад, даруєте його або залишаєте при переїзді, переконайтеся, що Ви також передасте цю інструкцію, щоб новий власник міг ознайомитися з приладом та попередженнями щодо безпеки, що містяться в інструкції.

Необхідні інструменти



РОЗДІЛ 3. ОБСЛУГОВУВАННЯ

ФУНКЦІЇ ПРОДУКТУ

- Керамічна нагрівальна плита з інфрачервоними нагрівальними зонами та електронним сенсорним керуванням підходить для всіх видів приготування їжі. Цей багатофункціональний прилад є ідеальним вибором для сучасної сім'ї.
- Керамічна плита надзвичайно зручна у використанні, довговічна і безпечна.

СПЕЦІАЛЬНІ ФУНКЦІЇ

Захист від перегріву

Датчик контролює температуру в зонах готування. Коли температура перевищує безпечний рівень, зона готування автоматично вимикається.

Індикатор залишкового тепла

Коли нагрівальна плита увімкнена протягом певного періоду часу, з'являється залишкове тепло. Про це сигналізує літера „Н”, одночасно попереджаючи, що плита занадто гаряча, щоб торкатися до неї.

Функція таймера

Таймер для кожної зони готування можна встановити на 1-120 хвилин.

Автоматичне вимкнення

Ще однією функцією безпеки керамічної плити є автоматичне вимкнення. Ця функція спрацьовує щоразу, коли Ви забуваєте вимкнути зону готування. Нагрівальна зона автоматично вимкнеться через 120 хвилин.

Захист від ненавмисного увімкнення.

Якщо електронна система керування виявить, що кнопка втиснута протягом приблизно 10 секунд, вона автоматично вимкнеться. Система керування видає звуковий сигнал помилки, який попереджує про відсутність предмета. На дисплеї з'явиться код помилки E6.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

Нижче зображено як зменшити загальний вплив на навколишнє середовище (наприклад, споживання енергії) під час процесу приготування їжі).

1. Використовуйте для приготування їжі каструлі відповідного розміру.
2. Накривайте каструлю кришкою під час готування, якщо це можливо.
3. Обирайте посуд, який краще зберігає тепло.
4. Якщо можливо, розморожуйте заморожені продукти у спосіб, що не потребує електроенергії.
5. Приготування страв з великим співвідношенням поверхні до об'єму займає менше часу

ОБСЛУГОВУВАННЯ



Ref.	Опис
A 	Позиція зони
B 	Кнопка регулювання потужності (зменшення)
C 	Кнопка регулювання потужності (збільшення)
D 	Увімк. / Вимк. [ON / OFF]
E 	Кнопка блокування від дітей
F 	Кнопка таймера

Зона нагрівання	Повна потужність (220-240 В ~ 50/60 Гц)
	1800 Вт
	1200 Вт
Повна потужність	3000 Вт (230В~)

СЕНСОРНІ КНОПКИ

Всі операції можна виконувати за допомогою сенсорних кнопок (смісних датчиків), розташованих на керамічній плиті (панелі управління). Кожна кнопка має відповідний дисплей. Всі операції підтверджуються звуковим сигналом.

ПІДГОТОВКА ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Після увімкнення живлення пролунає один звуковий сигнал, всі індикатори засвітяться на одну секунду, а потім вимкнуться. Встановіть каструлю на центр зони готування.

ІНСТРУКЦІЯ З ОБСЛУГОВУВАННЯ



УВАГА

Після натискання кнопки увімк./вимк. ON/OFF (D), керамічна плита повертається у вимкнений режим, якщо протягом 20 секунд не буде виконано жодної іншої дії.

ОБСЛУГОВУВАННЯ НАГРІВАЛЬНОЇ ЗОНИ

Коли натиснута кнопка УВІМК./ВИМК. „” на всіх індикаторах відображається „.”

- Виберіть зону готування, яку Ви хочете використовувати,  або 
натиснувши кнопку „ (A). На дисплеї з'явиться вибраний символ „-0” або „-0”
- Виберіть рівень потужності, натискаючи кнопку „+”(C) „” або „-” кнопку (B) „”
- Налаштування потужності починається з 0. При натисканні кнопки „+” починається відлік рівнів потужності від 0 до 9 (максимальна потужність) в числовому порядку. Натискання кнопки „-” перемикає налаштування потужності від 0 до 9. Повторне натискання кнопки „-” зменшує рівень потужності.
- Щоб пізніше відрегулювати рівень потужності, спочатку потрібно вибрати бажану зону готування.
- Виберіть зону готування, натисніть „-”, щоб зменшити рівень потужності до 0, зона готування вимкнеться.

БЕЗПЕЧНИЙ РЕЖИМ (БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ)

Ви можете заблокувати елементи управління, щоб запобігти ненавмисному використанню (наприклад, випадковому увімкненню зон готування дітьми). Коли кнопки управління заблоковано, то всі кнопки, крім вимикача [OFF], стають неактивними

Щоб заблокувати:

Натисніть кнопку (E)  на 3 секунди. На індикаторі таймера з'явиться напис „Loc”

Щоб розблокувати:

1. Переконайтеся, що нагрівальна плита увімкнена.
2. Натисніть кнопку (E)  на 3 секунди.
3. Тепер Ви можете почати користуватися нагрівальною плитою.



УВАГА

Коли плита знаходиться в режимі блокування, то всі елементи управління відключені, окрім кнопки вимкнення - OFF. В екстрених випадках Ви завжди можете вимкнути плиту за допомогою кнопки OFF, але для цього необхідно спочатку плити розблокувати

ВИКОРИСТАННЯ ТАЙМЕРА

А можна його налаштувати так, щоб після закінчення встановленого часу він вимикав одну зону нагрівання. Таймер можна встановити щонайбільше на 120 хвилин

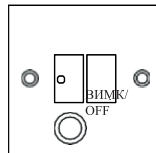
1. Виберіть відповідну зону готування, яка увімкнена, натискаючи кнопку вибору зони (A) .
2. Натисніть кнопку таймера - індикатори таймера покажуть „00”.
3. За допомогою кнопок можна встановити час в діапазоні від 1 до 120 хвилин.
4. Після того, як налаштування буде зроблено, розпочнеться відлік часу. Через 5 секунд індикатор знову покаже рівень потужності.
5. Червона крапка поруч з індикатором рівня потужності засвітиться, вказуючи, що для зони налаштовано таймер.
6. Якщо увімкнено 2 зони і для однієї з них встановлено таймер, то він завжди відображатиме налаштування зони та час. Якщо таймер встановлений для 2 зон, він відображатиме налаштування зони та час для останньої операції.

РОЗДІЛ 4. ЧИЩЕННЯ ТА КОНСЕРВАЦІЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед початком консерваційних робіт завжди відключайте електроживлення. У разі виникнення несправності зверніться до відділу обслуговування клієнта.



ОБСЛУГОВУВАННЯ



Пошкоджені кабелі живлення повинні бути замінені компетентною особою або кваліфікованим електриком.



Тільки для домашнього використання.



Ніколи не залишайте порожній посуд на нагрівальній плиті, оскільки це призведе до спрацювання захисту від перегріву, після чого прилад автоматично вимкнеться.



Коли зона готування тривалий час увімкнена, то зона готування ще певний час залишається гарячою, тому не торкайтеся керамічної поверхні.



Упаковані продукти не можна нагрівати до того, як буде відкрита і знята кришка, щоб уникнути небезпеки вибуху через теплове розширення.



Якщо поверхня плити тріснута, потрібно вимкнути прилад, щоб уникнути ризику ураження струмом.



Не ставте на нагрівальну плиту шорсткий або нерівний посуд, оскільки він може пошкодити керамічну поверхню.



Не стукайте каструлями та сковорідками по нагрівальній плиті. Керамічна поверхня міцна, але може потріскатися.



Не розміщуйте під нагрівальною плитою м'які засоби або легкозаймисті матеріали.

ЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ



УВАГА

- Уникайте шурвання якими-небудь абразивними матеріалами або дном посуду тощо, оскільки це може з часом призвести до стирання позначень на верхній частині керамічної плити.
- Регулярно чистіть керамічну плиту, щоб запобігти накопиченню залишків їжі.
- Прилад після використання слід чистити.
- Поверхню керамічної плити можна легко очистити таким чином

Вид забруднення	Метод чищення	Засоби чищення
Вапняний наліт	Нанесіть на поверхню білий оцет, потім витріть насухо м'якою ганчіркою	Спеціальний засіб для чищення кераміки
Горілі плями	Протріть вологою ганчіркою, а потім насухо витріть м'якою ганчіркою	Спеціальний засіб для чищення кераміки
Світлі плями	Протріть вологою ганчіркою, а потім насухо витріть м'якою ганчіркою	Губка для чищення
Розплавлена пластмаса	Для видалення залишків використовуйте скребок, придатний для керамічного скла	Спеціальний засіб для чищення кераміки

РОЗДІЛ 5. ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

У разі відхилення від норми керамічна плита автоматично переходить у безпечний стан і відображаються відповідні коди

Повідомлення про помилку	Можлива причина	Що робити
E6	Натисніть будь-яку кнопку більше ніж на 10 секунд	Відпустіть кнопку, і пристрій автоматично перезавантажиться
H1	Температура всередині приладу занадто висока	Зупинка та охолодження приладу

Перш ніж звертатися до служби підтримки, перевірте правильність підключення приладу. Гарантія не поширюється на наступні випадки

- Пошкодження, спричинені неналежним використанням, зберіганням або консервацією
- Пошкодження, спричинені несанкціонованим демонтажем та ремонтом.
- Пошкодження, спричинені неправильним використанням.
- Використання керамічної плити в комерційних цілях.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ДЕМОНТАЖ

Не демонтуйте прилад способом, який не зазначений в інструкції. Користувач не повинен демонтувати прилад. Після закінчення терміну експлуатації приладу не викидайте його разом з побутовими відходами. Зверніться до місцевої влади або продавця для отримання інформації про рециклінг.

РОЗДІЛ 7. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИСТРОЇВ

Цей пристрій розроблено та виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можуть бути повторно використані.

Символ перекресленого контейнера для відходів, розміщений на пристрої (Мал. А) означає, що продукт підлягає сортуванню відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2012/19/ЄС. Якщо на пристрої розміщено символ перекресленого контейнера для відходів (Мал. В) - це означає, що продукт містить акумулятор, який підлягає сортуванню сміття, відповідно до положень Директиви Європейського Парламенту та Ради 2006/66/ЄС. Таке маркування інформує, що електронне та електричне обладнання та акумулятори (якщо наявні) після періоду використання не можна викидати разом з іншими комунальним відходами. Користувач зобов'язаний віддати використаний пристрій та акумулятор (якщо наявний) у пункт збору використаного електронного та електричного обладнання та акумуляторів (якщо наявні). Збирачі таких відходів, у тому числі збирачі використаних пристроїв, підприємства з переробки, дистриб'ютори (магазини), пункти роздільного збору комунальних відходів (муніципальні одиниці) та інші суб'єкти, визначені законодавством, створюють відповідну систему, яка дозволяє повернути таке обладнання.

Правильна утилізація використаного обладнання та акумуляторів (якщо наявні) призводить до уникнення шкідливих для здоров'я та середовища наслідків, що виникають з можливої наявності в пристроях та акумуляторах небезпечних складників та невідповідного зберігання та переробки таких пристроїв та акумуляторів. Домашні господарства виконують важливу роль у сприянні повторного використання та відновлення включаючи переробку вживаного обладнання, на цьому етапі формується поведінка, яка впливає на збереження спільного блага, яким є чисте навколишнє середовище. Домашні господарства є також одним з найбільших користувачів дрібного обладнання і раціональне управління ним на цьому етапі впливає на відновлення вторинної сировини.

Невідповідна утилізація цього продукту може тягнути за собою відповідальність згідно з чинним національним законодавством.

Якщо пристрій має замок, його слід демонтувати для безпеки усіх осіб, які в подальшому можуть мати контакт з пристроєм.

Деякі холодильники та морозильники містять ізоляційний матеріал та CFCхолоджуючу рідину. Тому будьте обережні, щоб не забруднити навколишнє середовище, коли утилізуєте старий холодильник.

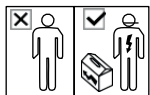


Мал. А



Мал. В

РОЗДІЛ 8. ТЕХНІЧНО-ПРАВОВА ІНФОРМАЦІЯ



Усі роботи з встановлення повинні виконуватися компетентною особою або кваліфікованим електриком. Перед підключенням до електромережі переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на заводській табличці всередині приладу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
ЦЕЙ ПРИЛАД ПОВИНЕН БУТИ ЗАЗЕМЛЕНИЙ



ПРЯМЕ ПІДКЛЮЧЕННЯ

Якщо прилад підключається безпосередньо до електромережі, то необхідно встановити багатополосний вимикач з мінімальним зазором між контактами 3 мм.

Якщо кабель пошкоджений або підлягає заміні, цю операцію повинен виконувати кваліфікований електрик з використанням відповідних інструментів, щоб уникнути можливих нещасних випадків.

Монтажник повинен переконаватися, що виконано правильне електричне підключення і воно відповідає електричній схемі.

Кабель не можна згинати або стискати. Кабель повинен регулярно перевірятися і замінюватися тільки уповноваженими технічними фахівцями.

ЕЛЕКТРИЧНІ ВИМОГИ

Будь-яка стаціонарна електрична інсталяція повинна відповідати чинним положенням IEE щодо монтажу електропроводки та положенням місцевої енергопостачальної компанії. Задля Вашої власної безпеки, електричну інсталяцію повинен виконувати лише кваліфікований електрик або підрядник з ліцензією NICEIC на проведення електромонтажних робіт.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ЕЛЕКТРОЖИВЛЕННЯ

Перед підключенням до електромережі переконайтеся, що напруга в мережі відповідає напрузі, зазначеній на заводській табличці всередині приладу.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ:
ПРИЛАД ПОВИНЕН БУТИ ЗАЗЕМЛЕНИЙ

Прилад постачається з 3-жильним мережевим кабелем і повинен підключатися до електромережі за допомогою двополюсного вимикача з мінімальним зазором між контактами 3 мм на кожному роз'ємі.

Дроти в цьому мережевому кабелі мають кольорове маркування відповідно до наведеного нижче коду:

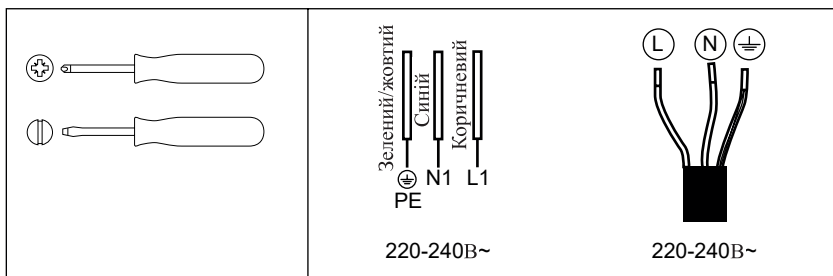
Коричневий = L - під напругою

Синій = N - нейтральний

Зелений/жовтий =  Заземлення

Точка підключення повинна бути розташована поруч з приладом, щоб у разі несправності вона була легкодоступною для технічного спеціаліста.

Перед проведенням будь-яких робіт з консервації або чищення потрібно від'єднати прилад від мережі живлення.



ДОДАТОК

РОЗДІЛ 9. ВСТАНОВЛЕННЯ

ВСТАНОВЛЕННЯ НАГРІВАЛЬНОЇ ПЛИТИ



УВАГА

Керамічну плиту повинен встановлювати фахівець, який має відповідну кваліфікацію. Ніколи не намагайтеся встановити прилад самостійно. Керамічну плиту не можна встановлювати над холодильниками, морозильними камерами, пральними та сушильними машинами. Стіна та простір над нагрівальною плитою повинні бути стійкими до впливу високих температур.

- Виріжте у робочій стільниці отвір за розміром, вказаним на малюнку. Робоча стільниця повинна бути товщиною не менше 30 мм і виготовлена з матеріалу, який стійкий до впливу високих температур. Уцільніть вирізаний край стільниці силіконом або PVA.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ



УВАГА

- Кабель не повинен бути розтягненим або скрученим під час обслуговування.
- Не використовуйте перехідники, багаторозеткові планки або подовжувачі.
- Перевантаження може призвести до пожежі.



УВАГА

Перед підключенням до живлення перевірте, чи:

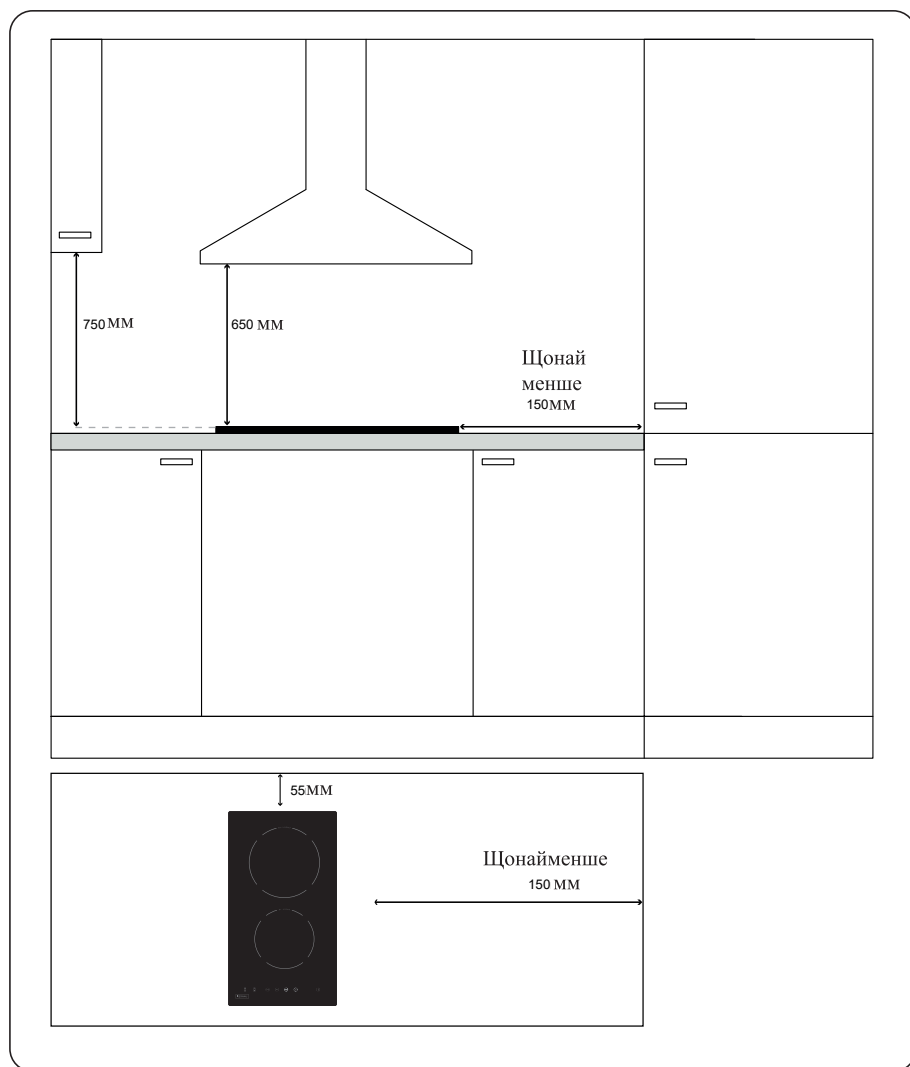
- Напруга відповідає вимогам.
- Прилад підключений до окремої розетки і не ділить її з іншими електроприладами. Спеціальний захисний вимикач живлення повинен бути включений в постійну електропроводку, відповідно до правил, що стосуються електропроводки.

МІНІМАЛЬНА ВІДСТАНЬ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Навколо приладу необхідна хороша вентиляція для легкого відведення тепла та низького споживання енергії. Навколо приладу повинно бути достатньо місця. Відстань між нагрівальною плитою та будь-якою шафою, що знаходиться над нею, повинна становити щонайменше 750 мм. Якщо над нагрівальною плитою встановлюється кухонна витяжка, то слід ознайомитися з інструкцією з експлуатації витяжки, щоб визначити цю мінімальну відстань.



ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Зони готування	2 зони
Напруга живлення	220-240В~
Повна потужність	3000Вт (230В~)
Розмір виробу Д×Ш×В (мм)	290×520×60
Розмір забудови А×В (мм)	260×490

Вага та розміри вказані приблизно. Оскільки ми постійно прагнемо вдосконалювати нашу продукцію, технічні характеристики та дизайн можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

Зніміть упаковку разом з інформацією про утилізацію.

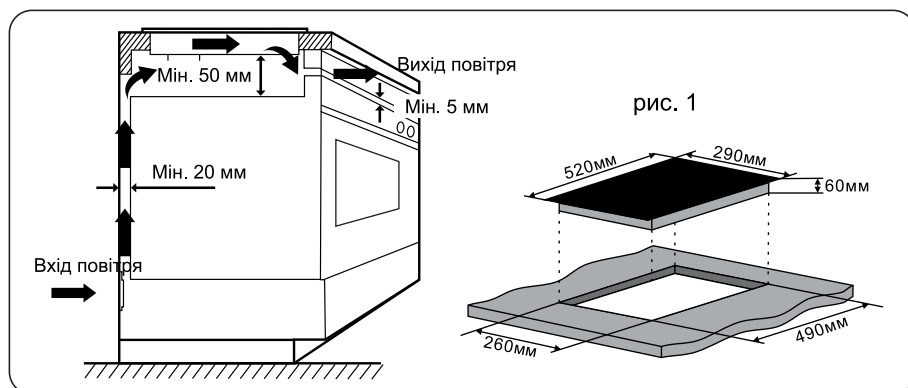
РОЗТАШУВАННЯ

(див. рис. 1)



УВАГА

Навколо приладу необхідна хороша вентиляція для легкого відведення тепла та низького споживання енергії. Навколо приладу повинно бути достатньо місця. Прилад не слід розміщувати поблизу предметів, які можуть викликати відлуння.



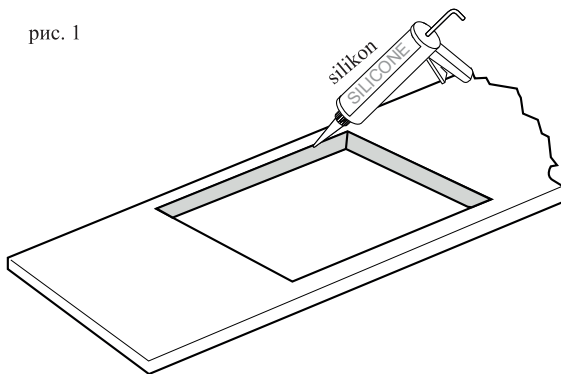
Керамічна плита повинна добре вентилуватися, а вхідні та вихідні отвори для повітря не повинні бути заблоковані. Щоб уникнути значних деформацій, спричинених тепловим випромінюванням нагрівальної плити, слід вибрати матеріал, який стійкий до впливу високих температур.



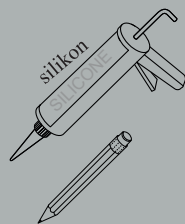
УВАГА

Безпечна відстань між керамічною плитою та шафою над нагрівальною плитою повинна становити щонайменше 750 мм.

рис. 1

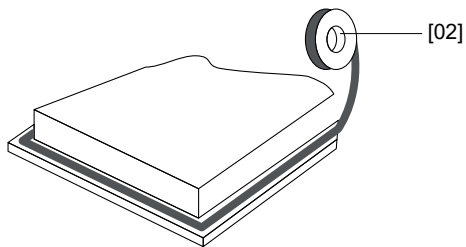


01



За допомогою відповідного обладнання виріжте робочу стільницю згідно з розмірами, що вказані на рисунку (рис. 1). Перед встановленням кухонної плити ущільніть вирізаний край стільниці силіконом або PTFE і дайте йому висохнути.

рис. 2



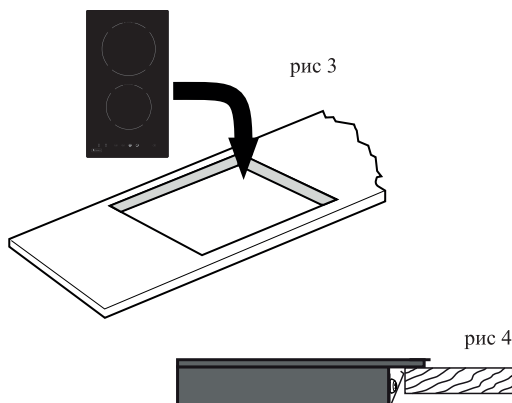
02



[04] x 1

Розтягніть ущільнювач з комплекту постачання вздовж нижнього краю нагрівальної плити, стежачи за тим, щоб кінці накладалися один на одного.

03



Не використовуйте клей для кріплення кухонної плити до стільниці.

Після того, як ущільнювач буде встановлено, встановіть плиту у вирізаний у стільниці отвір. Обережно натисніть на нагрівальну плиту, щоб вставити її в стільницю, забезпечивши хороше ущільнення по зовнішньому краю (рис. 4).

KERNAU

Serwis Kerna
PL: +48 22 243 70 00
Pn 8:00 - 17:00
Wt-Pt 9:00 - 17:00
serwis@kernau.com